Ն° 7966 1911 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 28-10 ՆՈՅԵՄԲԵՐ ՇՈՒՐԱԲԱ 28 ԹԸՇՐԻՆԻ ԷՎՎԷԼ 1327 27 ՆԱԻ ՄԻՆԷ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻՑԱՂ ՎԷ ՄԻԼՏԻՊԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԱՐՈՒՆՈՒ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիպի 1877

ՊԱՏԱՊԻ ԳԱԼԻ ԴԱՐԾԵՐՊԻՐ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մեվասս հազգրնա սահիպի իմթիյազա միւառնաար օլնըր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազրն իմզասընը վէ իտարէխանէնին մէսիրը մախսասընը եամի օյմալը տր։ Տիրն օլընմայան եվրագ իտտէ օլընմազ։ Իլանաք ճէրայիթի միւքէտիր իլէ նիճէր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻԿՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيومك
مؤسسى ديكران جيومك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԳԻԱՐ ԲԻՇԻՆ (ՄԼԺ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սահեմիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլըզը	70 »
» » »	3 այլըզը	40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ սահեմիյի	32	ֆր.
» » »	6 այլըզը	17 »
» » »	3 այլըզը	10 »

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

ՄԸՍՐՏԱՖ ԳԱԲԸՇԸԳԼԸԳ. — ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԱԶԸՐԸՆԸՆ ԻՅԶԱՀԱՔԸ. — ԱՅԱՆ ՎԷ ՎԻԻԹԷԼԱ։

—o—

Կէչէն Հումաա կիւնդի նիւսխէմիզսէ եազըլըմըզ պիր մէգալէսէ, Թարապլուսը Ղարպտա վէ Մըսրըտա Իսլամիկէթ իլէ Խրիսթիյանլըգ մէսէլէսի չզգարանլարդըն, պու վաթան իչին խաբրը պիր խրատէթ իմմէսիթլէրինի իչտան իմմը իտիք։ Պիզ եալնըզ պունը սէմէլէ իգթիֆա իմմէսիք, իլա մէսէլէյի թէքմիլ թէֆէրրուսթը իլէ մէյատանա գոյրգվէ անլաթարգ քի՝ պիզ Էվրոբատա էճնէպլէր վէ եէրլի Խրիսթիյանլար իլէ պէրաբէր եաշաօրրդ, պէնատան ալէյն պու կիպի պիր մէսէլէ զուհուր (տէր իմմէդէն էվվէլ մէմէքէթ միւթէզարուր օլաճագ, մէնֆաաթլար միւշթերէք տիր, պիր թարաֆդն մէնֆաաթնա խալէլ կէլիրսէ տիկէրի տէ միւթէզարուր օլուր, ՝պա խուսուս քի պիզ պէօյէ Խրիսթիյանլըգ իսլամլըգ մէսէլէլէրի չզգարբրսագ, արթզ օրտումըզտան Խրիսթիյան ազքէրնի տէ տրչարը չզգարմալյրզ, ծնլարըն էլինէ վաթանը միւտաֆաա իչէն սևյան վէրէպիլիրմիյի՞զ։ Պու մէգալէմիզ հէնուզ ունուսըզմասան Մըսրրտա զաբըշզվզլար պաշ կէօսթէրտի, նէլէր օլսըզընը տա էկպէթսէ պիր իլի կիւնտէն պէրու կազէթմըզը օգուշանլար կէօրիւս անլայօրլար։ Պու նիւմայիշլէր եկէր Իթալիալըլարա գարշը իթիպար իսալսէ պիէ, էսասէն իշ պաշպա տիւրլիւտիր, դասընլ քի Էլբրօթա կազէթալարը եազըյօր։ Ինկիլէրրա հիւքիւմէթի պու հալէրէ գարշը պէօյիւք պիր ֆիքիւր իմմէյօր, լօրտ Ռիչարդ պէօյէ չէյէր կէօրմիւշ պիր խսանը թէսքին իսէպլիր վասըթարլա մալիք տիր, օնըն իչէն պէօյիւք պիր էհէմմիյէթ վէրմէյօր, հաթթա տէյէնէր վար տրր քի՝ պու կիպի գարշըշզվզլար Ինկիլիթերանըն իչէնէ տէ կէլիր վրա Մըսրը իրնագ իմմէք իսթէր։ Ֆագաթ Ինկիլիթերրա էկէր Մըսրը իրնագ իմմէք իսթէսէ պիէ պիրթանալ պէօյէ պէհանէլէր արամաա պուրմազա մյուհիմ տէյիլ, անճագ պէօյէ պիր թասավվուրը օլմասընընը բէսմէն հիւքիւմէթը Օսմանլիյէէ պիլիրտիկնատէն արթզ թէրէստուսէ մահալ եօգ տրր։ Շիմտի պու նիւմայիշլէրեռէ զաչ քէշլի թէլէֆ վէ մեճբուհ օլսրընը արամագ տէյիլ տիր ֆիքրիմզ, եանրը թէկզինաթը իչէրի նէրէյէ վարտրրսրզվզրընը կէօսթէրմէք տիր վէ էկէր Մըսրը կիպի պիր եէրտէ պու կիպի ֆիքիրլէր պու տերէճէ հէյէճան իլէրի կէթիրիր վէ ճինայէթլերէ սէպէպ օլուրսա, ճանապա պուրարտա եավսա Անատօլուտա նէլէ՞ր օլամագ։ Պունը տիւշինմէյի վէ հէմատ էյնէճ տիւշինմէյի։ Պունըն իչէն հիւքիւմէթին պու նօգթայա էհէմմիյէթ վէրմէսի լազըմ տրր։ Պու կիպի ֆէնա ֆիքիրլերին եայըլմասը՝ հէր հալտէ մաղարրաթըմզա սէպէպ օլաճաղընը պիլմէք վէ անլաթմագ իպթիդա իտէր։ Էկէր պիզ պունկիւն պու նօգթայա տիգգաթ իթմէզսէք, սոնրա էօյլէ հալէր մէյատանա կէլիր քի մաղարրաթը հիւքիւմէթէ տօգաննը։ Իպէմ Մըսրրտա ճէրէյան իտէն ահվալ վէ վէգայի պունը իսպաթ իտէր, օրասա պու նիւմայիշի թէրթիպ իտէնէր արայնա կազէթալարընն նէչրիյաթը իլէ պագը մէքթէպլերտէ վէրիլէն տերսլեր վէ նութգլար օլմըշ տրր։ Պու իսէ սիւքիւնէթէ մրէթաճ օլան մէմլէքէթիմիզ իչէն բէք աղըր կէլիր, օնըն իչէն պիզ պունլարը եազմադա քէնտիմիզի մէճպուր կէօրտիւք։

Ինկիլիթերրա չիմտիլիք պու վազասլարա օ տերէճէ էհէմմիյէթ վէրմէյօր քի էհալիյի ասքէր իլէ տաղրտաճագ եէրտէ, թուրմպալար կէթիրիպ նիւմայիշճիլերին իւզէրինէ սու իտտուպ տաղրտրյօր, հալպուքի Մըսրրտա՝ պունդար 1882 Արապի բաշա վաղասալարընն թէքերրիւրընտէն իպարէթ օլուպ, Ինկիլիթերրանըն պունատան տօլայը գաբինէթիլասիոնլարը վէ միւխթէլիֆ մահքէմէյի տէ լաղվ իտէճէյինի զամն իտէնլէր պուլընրյօր։

Մըսրրտա զուհուր իտէն զարբըշզվզլար Ինկիլիթերրա հիւքիւմէթի իչէն պիր թէշքիլ թէշքիլ իտէմէզ, ֆագաթ տէտիյիմիզ կիպի մահալը սարիլտէ պէօյէ պիր հալ թէշքիքէ օլապիլիր վէ բէթ չօգ ուչընսըզլըզլար իլէրի կէթիրիր։

Օսմանլը ասքէրինն սոն տէֆա Տէրնէյէ, եէրլի արապարընն մուավէնէթիյլէ Իթալիա ասքէրինէ զարշը կէօթիւրտիի ֆիթուհաթը թէլէկրաֆլար խապէր վերիյօրլար։ Կէչէնլէրտէ պիտրիրիտիի կիպի, Իթալիա ասքէրի Զարպ Թարապլուստա մահվ օլուպ պիթմէտի, ֆագաթ Իթալիա ասքէրի քէնտի մատտի վէ մահնէվի դուվվէթինտէն էբէյտէ չէյ զայպ իթտի։ Օսմանլը ասքէրի, պէօյիւք պիր տէվվէթին թօբրըրնա Թիւքէնկլէրինէ գարշը նասը մուգավէմէթ իթտիկնի կէօսթէրիյօր, պու հալէր թէքքար իսպաթ իտիյօր քի՝ էկէր Զարպ Թարապլուս պու տէրէճէ միւտաֆասրզ պրագրըմզոս իտի, օրասընը Իթալիանընն եէտը զապթընա կէչմէսի բէք միւշքիլ պիր քէֆիյէթ իտի։

Իթալիա պու կիւն պիզիմ էլիմիզի գօյմըզը պաղլատըզը հալտէ, պիր թարգանան քէնտիսի տէ պիտրիրիտիի կիպի 80,000 ասքէր օրայա կէթիրիպ Օսմանլը ասքէրինէ զալէպէ իթտէ ճաապա պէօյիւք պիր չէ՞յ մի եարմը օլուր։ Թարապլուսը Զարպ Իթալիա օրտուսընտա պուլընան էճնէպի ասթաչէ միլիթէրլեր կէօրտիւլէր վէ անլատրլար քի՝ պու նօգթան վասրթալար իլէ Օսմանլը ասքէրի նէ տէրէճէ ճէսուրտանէ հարաքէթ իտիյօր վէ վաթանը նասըլ միւտաֆաա էյլէյօր։ Ամճագ Մէճիտը Մէպուսան, Զարպ Թարապլուսըն պէօյէ միւտաֆասրզ պրագրըմասընընն միւէսպիպլէրինի մէյատանա չզգարմաղաա, պէօյիւք վէ ասիվ օլընմագ պիր խաթա իթմիշ օլուր, զիրա մէսուլյէթ տէնիլէն չէյնէ արթզ մէմլէքէթիմիզսէ հիչ էհէմմիյէթի զալմազ։ Մէճիտը Մէպուսան իգնիճի չիպպսինտէ պու մէսէլէ չու սըրաաա թէտգիգ օլընրյօր։ Սապզդ Թարապլուսը Զարպ վալիսի Իսրահիմ բաշա ճէլպ վէ մալիմամթընա միւրաճաաթ օլընմըզ, քէնտիսի նէ կիպի բաբօրթօլար վէրսիյինի իյզահ իթմիշ տիր։ Օսման Բօմա սէֆիրի Բեռզիմ պէյ տիյնէնմիշ։ մուամիլէյինն վէրտիկի իյզահաթ վէ թաֆսիլաթ Հագգը բաշա գապինէսինի տահա զիյատէ մէսուլ պրագմագաա տրր, զիրա Բեռզիմ պէյ հէր նէ զաատ Իթալիանընն խաթմալ իմտիյի ասսթանէ լիսանտան ալտանմըշ իսէ տէ՝ օսմրալարը Զարպ Թարապլուս հագգընաաքի թասավվուրաթընն նէտէն իպարէթ օլաբընը էյիճէ անլամըշ վէ էօյլէճէ պուրայա տա տա պիտրիրմիշ տիր, ֆագաթ Հագգը բաշա Ալէմանիա ասսթլընը էմին պիր սուրէթտէ ույգուրա տարմը վէ պիր տէ ույանտրը վագրթ Իթալիա զբրիլըլարընը Թարապլուսը Զարպ էօնիւնտէ պուլմը տրր։

Պէօյէ պիր իշտէ դաստ օլսուն օլմասընն, պիր տիբլօմաթընն, պա խուսուս Իթալիանընն արզուլարընը թասավվուրաթընը եազընտան պիլէն պիր բիճալը տէվվէթին պու սուրէթլէ զաֆլէթէ կէլմէսի վէ մէմլէքէթի տէ օ չուգուրա սիրիւքլէյիպ կէսթիրմէսի աֆվ օլընրը պիր խաթա տէյիլ տիր։ Էկէր տիվանը ալի թէշքիլի իլէ Հագգը բաշայը օրայա կէօնտէրմէք միւմքին օլսա, պիզ մէմլէքէթիմիզտէ մէշրութիյէթ օլտըզընա ինանճաղըզ, եօգ էկէր հէր քէս պիրէր իքիշէր պու մէսուլյէթին իչէնտէն սիվիշիպ չզրարա, տօզրուսը պիզ պիր տէվրը մէշրութիյէթտէ եաշամըզմըզա ինանամայզը։ Թէկսիֆ օլընրը քի՝ մէմլէքէթ պէօյէ տախիլի պուհրանլար կէչէրտիյի սրրատա էօթէյտէն պէրիտէն զայլէրը տէ էքսիք օլմայօր։

Լութֆի Ֆիքրի պէյնն Տիվանը Հարպտան ճէլպի իլէ պու եիւզտէն հարպյէ նաղրընա վուգու պուլան իսթիյզան պու գապիլտէն պիր մէսէլէ իտի։ Մահմուտ Շէվքէթ բաշա պիր արա միւշքիլ պիր վալյէթտէ պուլընը։ Էկէր քէնտիսինէ վուգու պուլան տավէթէ իճա-

պէթ իթմէզսէ իտի, պիթթապի վագթրյա Բեամիլ բաշայը սատարէթտէն տիւշիւբէն վազաա թէքբար մէյտանա չզգաճագ իտ։ Էկէր կիթսէ քեռֆի պիր իյզահաթ վէրէմէյէճէնք իտի։ Պիզ չախսիյաթ ճիհէթինի տիւշինմէյիզ, ֆագաթ չուսըրատա հարպէյէ նազրրընն նուֆուզընը վէ գուվվէթինի քէտր իսէճէք պիր մէսէլէյի մէյտանա չզգարմաղաա տա հէմէֆքեար տէյիլիզ։ Պիր մէմլէքէթ նէ թարզտա իսարէ օյունուրտա օյունսրն, մութթագա պիր գուվվէթ պուլընմալը տրր։ Էկէր օ մէմլէքէթին մանեվիյաթը եիւքսէք իսէ, մանէվի պիր գուվվէթ քեռֆի տիր, եօգ էկէր էհալիսի թալիմ վէ թանիզնօգթան նազարրյա եիւքսէք պիր մերհէպէտէ տէյիսէ, օլ վագթ մատտի պիր գուվվէթ լազըմ տրր։ օ մատտի գուվվէթ իսթէր բատիչան օլսրն, իսթէրսէ սատարազամ օլսուն, եահուտ մէմլէքէթին գուվվէթի ասքէրիյէսի օլսուն, քիմ օլուրսա օլսուն նիհայէթ իսթիրազ իտէճէք պիրի օլսուն։

Մաէթթէէսիւի պու կիւն մէմլէքէթիմիզտէ պէօյէ պիր գուվվէթի գայմատը։ իտարէի սապզդատա պու գուվվէթ բատիչան իտի, պիզ պունը մէյատանտան գալսրրտրզ, զիրա բատիչանն նուֆուզը դայրը մէշրու սուրէթտէ իսթիմալ իտիլ, ֆագաթ օնըն եէրինէ մէշրու պիր գուվվէթ գօնամատը։ Պունըն պէօյէ օլմամասընտա պէօյիւք մանդուրլար վար իտի։ Մանմուտ Շէվքէթ բաշա անճագ օյորգճա պու գուվվէթի չաիսընտա թէճէսսիմ իթթիրիյօր վէ հէր քէս չու նօգթատա հէմէֆքեար իտիլէր քի, քէնտիսի պիր նուֆուզ վէ գուվվէթ սահիպ իտի, վէ պու գուվվէթ մէմլէքէթինն մաարրաթընա իսթիմալ իտիլմէյօր իտի։

Պու սոն վազտա, պու գուվվէթի տէ մահվ իտէճէյի մէմուլ օլընրրքէն, Մէճլիսի Մէպուսանընն պու իչէ խիթամ վերմէսի մէմնուն օլաճագ պիր հալ տրր, զիրա աքսի թաղտիրտէ մէմլէքէթտէ էօյլէ պիր պուհրան զուհուր իտէճէք իտի քի, էօնիւ նասըլ ալընճաղը քէստիրիլէմէդ իտի։

Հէր հալտէ Սատրազամընն Այանտա վէ Մահմուտ Շէվքէթ բաշանընն Մէճլիսը Մէպուսանտա միւշքիլ պիր վալյէթտէ պուլընմալարը իլէ մէմլէքէթ տէ միւշքիլ պիր վալյէթտէ կիրիյօր իտի։ Պէօյէ պիր սըրատա քէնտի թէէսիրլերինտէն պիր չօգ խրատի պէքլէնէն զէվվաբընն օ նիսպէթէտէ գուվվէթի օլմասը իզթիրազ իտէր։ Պու գուվվէթ պաշընճա գուվվէթ թէյրիիյէնին իթիմատը վէ հիւրմէթի իլէ հուսուլէ կէլմէսի մահքէմէյի տէ լաղվ իտէճէյինի զամն իտէնլէր։

Մըսրրտա զուհուր իտէն զարբըշզվզլար Ինկիլիթերրա հիւքիւմէթի իչէն պիր թէշքիլ թէշքիլ իտէմէզ, ֆագաթ տէտիյիմիզ կիպի մահալը սարիլտէ պէօյէ պիր հալ թէշքիքէ օլապիլիր վէ բէթ չօգ ուչընսըզլըզլար իլէրի կէթիրիր։

Օսմանլը ասքէրինն սոն տէֆա Տէրնէյէ, եէրլի արապարընն մուավէնէթիյլէ Իթալիա ասքէրինէ զարշը կէօթիւրտիի ֆիթուհաթը թէլէկրաֆլար խապէր վերիյօրլար։ Կէչէնլէրտէ պիտրիրիտիի կիպի, Իթալիա ասքէրի Զարպ Թարապլուստա մահվ օլուպ պիթմէտի, ֆագաթ Իթալիա ասքէրի քէտրի մատտի վէ մահնէվի դուվվէթինտէն էբէյտէ չէյ զայպ իթտի։ Օսմանլը ասքէրի, պէօյիւք պիր տէվվէթին թօբրըրնա Թիւքէնկլէրինէ գարշը նասը մուգավէմէթ իթտիկնի կէօսթէրիյօր, պու հալէր թէքքար իսպաթ իտիյօր քի՝ էկէր Զարպ Թարապլուս պու տէրէճէ միւտաֆասրզ պրագրըմզոս իտի, օրասընը Իթալիանընն եէտը զապթընա կէչմէսի բէք միւշքիլ պիր քէֆիյէթ իտի։

Իթալիա պու կիւն պիզիմ էլիմիզի գօյմըզը պաղլատըզը հալտէ, պիր թարգանան քէնտիսի տէ պիտրիրիտիի կիպի 80,000 ասքէր օրայա կէթիրիպ Օսմանլը ասքէրինէ զալէպէ իթտէ ճաապա պէօյիւք պիր չէ՞յ մի եարմը օլուր։ Թարապլուսը Զարպ Իթալիա օրտուսընտա պուլընան էճնէպի ասթաչէ միլիթէրլեր կէօրտիւլէր վէ անլատրլար քի՝ պու նօգթան վասրթալար իլէ Օսմանլը ասքէրի նէ տէրէճէ ճէսուրտանէ հարաքէթ իտիյօր վէ վաթանը նասըլ միւտաֆաա էյլէյօր։ Ամճագ Մէճիտը Մէպուսան, Զարպ Թարապլուսըն պէօյէ միւտաֆասրզ պրագրըմասընընն միւէսպիպլէրինի մէյատանա չզգարմաղաա, պէօյիւք վէ ասիվ օլընմագ պիր խաթա իթմիշ օլուր, զիրա աքսի թաղտիրտէ մէմլէքէթտէ էօյլէ պիր պուհրան զուհուր իտէճէք իտի քի, էօնիւ նասըլ ալընճաղը քէստիրիլէմէդ իտի։

Հէր հալտէ Սատրազամընն Այանտա վէ Մահմուտ Շէվքէթ բաշանընն Մէճլիսը Մէպուսանտա միւշքիլ պիր վալյէթտէ պուլընմալարը իլէ մէմլէքէթ տէ միւշքիլ պիր վալյէթտէ կիրիյօր իտի։ Պէօյէ պիր սըրատա քէնտի թէէսիրլերինտէն պիր չօգ խրատի պէքլէնէն զէվվաբընն օ նիսպէթէտէ գուվվէթի օլմասը իզթիրազ իտէր։ Պու գուվվէթ պաշընճա գուվվէթ թէյրիիյէնին իթիմատը վէ հիւրմէթի իլէ հուսուլէ կէլմէսի մահքէմէյի տէ լաղվ իտէճէյինի զամն իտէնլէր։

Մամաֆիհ պիր պուհրան վուգու

մագաղաթն իսկ կրաղ ատա իսէմ յէնէկ պիր։

4.—Ֆրանսա՝ Ֆասատ Թունուզ կիպի պիր գումխէրի պուլունարաձաղ վէ Թունուզ գումխէրը ուռմէմէնին համդ օյտուղը Նաֆաուզ վէ սէլանիյէթինի համդ օյաձաղ արը։ Ֆրանսա վէ Մարոկ մուռասէպաթը պու մէմուր վարթնարյա վուրդու պուլաձաղ արը։ Գումխէրը ուռմէմի Սուլթանան բէյնը վիւքէլսը մէմուրիյէթիյէ մուվաֆֆաք օյաձաղ վէ Մարոգ խատրէյնին մուխթէլիֆ գրամարրնտա Ֆրանսէզ զոնէրալյէրիյինի թային խատէկ պիր։

5.—Ֆրանսա՝ Ալճէկիրատ անանմէսինի իմզասյան հիքիմէթլէրէ օյաձաղ իթիպարթա, Թունուզատա օյտուղը կիպի գունսալսանէ մանքէմէէրի թէկրիկ իսկինճէ, Ալէմանիա քէնտիսինին պու կիպի մանքէմէէրինի լազմ խատէկ պիր։

6.—Մարոգ Սուլթանը՝ Ֆրանսանին մուավէնէթիյէ պիթիւն պէօյիւք միւսէտաթը ֆասրրիդալարը, չըմէնարքէրլերի, չօսէ եօլարը, լիմանլարը վէ թէլեկրաֆ վէ զայրիհիմի իտարէ խատպիլէնէք պիր։

7.—Սէրպէսթիի միւստաղաթ էմանէտնա միւսավիթէն բիյլէթ օյրնաձաղ արը։ Մատէն իմթիյազը միլլի ֆարգը օյմագարդին ճիմնէսինէ վէրիլիր։ Տէմիր մատէնէրինին իլարաձաթը հիչ պիր թարիքայա միսթէնսա տէյիլ տիր։ Սէնայէյէ խրամէթ խատն չըմէնարքէրէր Ֆրանսա գանունը մուճիպինէ՝ խուսուսի պիր բէյիհի թատի օյաձաղ արը։ Չըմէնարքէր չէպէքէրինին քեաֆֆէսի Մարոգ հիքիմէթինին նէզարէթի թանթրնտա պուլունաձաղ արը։

8.—Ալէմանիա՝ Ֆրանսա իլէ պիրլիքէտ պու իթիլաֆ հազրնտա տէվլէթլերին մուվաֆադաթը ալտաղա պօրձու արը։

9.—Պու իթիլաֆնամէէն տօլայը Ֆրանսա իլէ Ալէմանիա արասրնտա զուհուր խատէկ հեր իսթիլաֆ հաքէմ վարթնարյա հալ օլունաձաղ վէ Լա Հէյ հաքէմ հէյէթինէ թէվմի օլունաձաղ արը։

10.—Իլք պէյանաթրնտա հիքիմէթը իմքէրաթօրյէ (Ալէմանիա) էկէր ֆահտէլի էկօրիւբսէ, Ֆրանսա պու եէնի իթիլաֆ էսասը իւզրինէ թէչքիլ իթմէկի նէզարէթինէ հրմայէ նամը վէրմէկնէ մուվաֆֆաք իթմիշ իսի։ Իքինճի պէյանաթրնտա իսէ, հիքիմէթը իմքէրաթօրյէ Ֆրանսա իլէ Սրանիա արասրնտա թէմի իսլէն միզաքէրաթա միւտահալէէ իթմէմէկի թէհհիւտ իսէր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ պուլունան Հայկ Խօճասարեան էֆ., մէզքիւր վանքատա սոն տէֆա վուղու պուլան Բաթրիգ Լնթիխասը նամէտա ճէտվէլինին նասը թէրթիպ օյնանը վէ իշէ նէ կիպի սուի խմխմաթի գարըշարդընը Բաթրիգխանէյէ պիտրդմիշ իսի։ Մուսահիլյէ՝ վանքատա պուլունան միաքանարին ավալինտէն բէք միթէնէքքի օյուղ, լազմ կէլէն մալիւմաթը վէրմէք իւզրէ, Տէրսատէթի կէլմէկ իչին եօլա չըգմըշ արը։ Նու հայտէ կէլէճէք չարչէնպէհ կիսինա Սթան պօյատա պուլունաձաղ արը։ Խօճասարեան էֆ. Տէրսատէթէտ թէչքիլ օլնան ե-

— 106 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

Իքինճի վուղուաթ, Եաֆատա Ֆրանսըդ ասքէրի Սամանը ասքէրի իլէ պօղաղ պօղաղա կէլէրեք վէպա իլէթինէ պուլայտրլար։ Ֆրանսըդ ասքէրի վէ պայրնա 32 ինճի ալայրն նէֆէքրաթը պու իլլէթէն գըրըլմայա պաշլարլար։ Ժէնէրալ Պոն վէ Բամնտատան կէլէն ժուրնալարտա խասթալարը կիթտիքճէ արթարը թէպէյիւն իսէր իսի, պիթիւն Ֆրանսըդ օրտուսը պու ափէթէն չիտէթինի տուրդ, մյուսսյէթէ կերիֆթար օլտուլար, Պօնաբարթ տէրազակ վասի խասթախանէյէր թէրթիպ իտուպ միմքին մէրթէկէ ուսուլը գարանթինա իւզրէ թիմար օլունմալարընը էմր էյլէտի։ Վէ ասքէրէ ղայրէթ վէ ճէսարէթ վէրմէք իչիւն Պօնաբարթ պիր կիւն Պէսիէր վէ Պէրթիյէ նամա ժէնէրալլար իլէ իսասթա գօվուշարընը զիյարէթէ չըգրպ, հեր խասթանրն եանընա եագլարադ այրը այրը թէսէլլի իթտի, վէ պագըլարընն եարալարընը տասի թուռթարագ, պիր չէյ տէյիլ, գորպաձաղ չէյ եօղ տէյի ճէսարէթ վէրիր իսի։ Խասթասանէտնն արչարը չըզարգտա, պէյհուտէ եէրտէ նէֆսինի թէչիրքէյէ գօտրընը ժէնէրալլար վէ հէքիմլեր քէնտինէ թէֆֆիմ էյլէտիլեր։ Պօնաբարթ ճէվապ վէրիպ, պաշ ժէնէրալ պուլունմըշըմ պունը իթմէկ վասիպէյի զիմմէթիմ տիր տէտի։ Լէվա ժէնէրալը Կրէլիէօ քէնտինի դարանթինայա գօյրպ եանընա քիմսէյի եանաչարրմաղ վէ քիմսէյէ տօգունմաղ իսի, Պօնաբարթ պունը իչիթտիքսէ վէպատան պու գատար գօրզրյօրսա օնտան կիտէճէք տիր տէտի, վէ վազտա տէֆտիյի կիսի տէ օլուպ, ժէնէրալը մումանլէյհ իլէրուտէ Աքքա մուհասրէսինէ իլլէթը վէպատան վէֆաթ իթտի։

Պօնաբարթ Եաֆայը թէրք իթմէզնէ՞էվլէլ, պուրատա տասի պիր տիվան վէ հիքիմէթ ինտաս խուպ բուսաղէմ իտարէ գօմիսիօնրնա ազա թային օյնարզընտան, պուրատա տանա ֆահտէյի օրապիլէճէք տիր։

Պու սէպէպտէ, Խօճասարեան էֆ.նին Տէրսատէթէ ճէլրպինէ Տեղազան Ս. Եվվէլքի կիսն Ինան Ժողովատա լիզում կէօսթէրմիշ իսէ տէ, մէճլիս տանա օրատա գաղմարնա գարար վէրմիշ, հայպու քի թէկէրքի վարլ օլմասան եօլա չըգմըշ արը։ Տեղազան Դանիէլ Ս. տասի Մրարբա կիսէճէք իսի, ֆապաթ կիտիպ կիթմէմէյի հէնուզ մալիմ տէյիլ տիր։

ՄՕՍԳՈՒԱՏ պուլունան ժամհարեանդար, 1908տէ Երուսաղէմ վանքրնա 30,000 ֆր. վէրմիշլեր իսի, չու չարթ իլէ ֆի ֆարվի մանպալը մէգքիւր բուհանի մէքթէպինտէ եիւքսէք պիր սընրթ թէկէսսիսէ թախսիս օլունսան։ Շիմտիյէ գատար պու վասիյէթ իճրա օյրնմարզընտան, ժամհարեանյար Տէրսատէթ Բաթրիգիանէսի մարիճէթիյէերուսաղէմ տեղազանընտան իյդահաթ իսթէմիշլեր իսի. Երուսաղէմ Տեղազանը Տ. Դանիել Ս. պու քէրրէ վէրտիյի իյդահաթտա, գիքր օլնան մէպլաղ իլէ 8 մաղազա եաքրսը օլուպ, շիմտիյէ գատար քիրատան 236 Ֆրանսըդ լիրաար հասը օյտրը վէ պու բարա այրճա հրիգ իսիլիպ, դիրա մէքթէպ տաղրնրդ պիր հայտէ օլուպ, իքմալը թանսիլ իսէնլեր տասի բուհազան օլմագ իսթէմէկտէրիրտան, եիւքսէք սրնրթ թէչքիլ իսիլէմէտիյի մամանիչ 2 սէնէ սօնրա պունրն միմքին օյապիլէճէյի վէ պու բարանրն տա մագսատինէ թասխիս իսիլէպիլէճէյի իչար օլնմըշ արը։

ԲԱԹՐԻԳԻԱՆԷՏԷՆ, պունտան ազտէմ Սամանիատա պիր ժանտարմա չավուշրնն իրթիքեաղ էյլէտյի մուամլէ հազրնտա Սթանպոլ բօլիս միւտիրիյէթինէ թազրիր վէրիլմիշ իսի։

Սթանպոլ բօլիս միւտիրիյէթի պու քէրրէ Բաթրիգիանէյէ եազտըրը պիր թէկքէրէտ, ժանտարմա չավուշը Զէյնէլլին, պալըգճը Պոդոս ազա Տիգրանեանընն էվլատլարընա զարշը իթտյի սուի մուամլէ թէպէյիհնն իթտիկնտէն, մէրզումրն պիր այ մանպուսյէթէ վէ ճնան սօնրա տայիմի սուրբթտէ Զանթաճա թազուրընտա գայմասրնա Սթանպոլ ժանտարմա պայը թարաֆրնտան գարար վէրիլիպ բօլիս միւտիրյէթինէ իչար օլնտըդը պիլտիրիլյօր։ Պու մէսէլէյէ այտա օյան Սամանթա զազրթասրընն բաբօրթօսը տա Ամլյէյ նէզարէթինէ կէօնտերիլմիշ վէ օրաձա տասի այրճա թաազիպաթ իճրա իսիլէճէք տիր։

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎ պունտան ազտէմ, բուհանիլյի թէրք իթմիշ օյան Պ. Երուանդ Տ. Մինասեանընն, թէրջան թարաֆրնտան ճիսմանի վէքիլ թային օլնսըդընա մուխալֆէթտէ պուլունմըշ իսի։ Պու քէրրէ Երզրում մէրհասասը Սմբատ Եպսկ. Բաթրիգխանէյէ եազտըդը պիր մէքթուպտա, եէնիսէյն ինթիրասպ իճրա իթմէլերի իչիւն թայիմաթ իճա իթմիշ իսէ տէ, Երուանդ Տ. Մինասեանընն ինթիրասպընն ֆէսսիսի հազրը պիր մուամլէ օլաղընը Բաթրիգխանէյէ եազմըշ վէ Պ. Երուանդ Տ. Մինասեանընն վարդապետլիյի թէրք իթտիքաչն սօնրա, մէդէպ տէբսի մուալիմլիյի իթտիյնի իչար էյլէմիշ արը։

ԷՐԶԻՆՃԱՆ մէքթասասը Տ. Երուանդ Վ. խթիճա իտէրէք, գապուլ օլընմըշ արը։

ԲՈՒԹՐԻԳԻԱՆԷ պունտան ազտէմ Պուլկարիստանտա պիր մէքթասալրգ թէկսսի իչիւն Պուլկար սէֆարէթինէ պիր լայիհա վէրմիշ իսի։ Պու լայիհատա պիր իքի չայանը տիգգամ նօգթալար պուլունարընտան, սէֆիր պունլարընն թասնիֆինի տէ Բաթրիգխանէյէ իսթաբ իթմիշ տիր։ Պունլար թասնիֆ ալունարգտան սօնրա, լայիհա թէքքրար սէֆարէթէ կէօնտերիլմէճէք արը։

ՄԻԻԹԼԻԷՅԻ. Ներսէս Բաթրիգին վէֆաթընն սէնէի տէվրիյէսի օյմագ մունասպէթիյլէ Տ. Գաբրիէլ եպիսկ. տիւն Գալաթա քիրիսթոնէ պատարագ թազտես իթմիշ վէ պիր քարոզ իլէ մութէվէֆֆանընն մէզկէթլէրինի վէ կեդրոնական վարժարանը թէկսս իտէրէք իյֆա էյլէտյի խրամէթի սէնա իթմիշ տիր։ Կեդրոնական վարժարանընն թալեպէլերի իլէ երքէքլեր գատընյար պուլունմըշար արը։ Գատարագտան սօնրա Տեղազան Ս.ընն թահրիր բիյասէթինտէ, վարդապետլեր վէ քահանայար հազրը պուլունարգալար հայալ հոգեհանդիսատ այնի իճրա օլնմըշ արը։

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ մէքթէպի հէյեթը իտարէսի, տիւն իճթիմա իտէրէք, եէնի ազալարը, Ցակոբ Գօյաճեան վէ Արամ Գարակէօզեան էֆ.լեր հազրը պուլունմըշար արը։

ԷՐՄԻՆԻ մէպուսլար իլէ Այան ազասը թարաֆրնտան թաչրա անվայինէ տա՛ր հիքիմէթէ վուղու պուլաձաղ միւռաճաաթ հազրնտա պու ազամ թէքքրար իճթիմա օլաձաղ արը։ Տեղազան Ս. պու մէսէլէյէ տարր միւլազաթ իթմէք իչիւն Այան ազասընտան Տիլպէր էֆ.ի տիւն զիյարէթ էյլէմիշ արը։ Պու հէյեթէ Սաարազամ բաչայա միւրաճաաթլա, տէրնա իճրա օլունաձաղ թէճպիրլերէ տարր պազը մէքլիֆթաա պուլունաձաղ վէ պիր գաչ կիսն զարֆընտա պունրն ռէմէրէլերի կէօրիւլմէզ իսէ, օլ վազթ Մէճլիսը Մէպուսանա միւրաճաաթ իսիլէճէք արը։ Պ. Հաճեան վէ Ո. Մարտիկեան էֆ.լեր պու թէքլիֆաթ հազրնտա պու ազամ պիր բրօժէ կէթիրէճէքլեր արը։

ԱՏԱԲԱԶԱՐԼԸ Պ. Հայկ Շեքէրճեան պու սէնէ Ամէրիգատա պիր ասքէրի մէքթէպտէն չէհատէթնամէ պրմը օլմաղլա, պու քէրրէ միւլազիմլիքլէ Ամէրիգա օրտուսընա տասիլ օլմուշ վէ Ուաշինկթնն էյալէթինտէ խրամէթ իտէճէք իմիշ։

Մէճլիսի Մէպուսան

4ինճի Տեվրէ — 13 ճճի Իճթիմա

—o—

ԼՈՒԹՖԻ ՖԻՔՐԻ ՊԷՅ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

ՊԷՆԿԱԶԻՏԷՆ ՀԷՆՈՒԶ ԱՎՏԷԹ ԻՏԷՆ ԵՈՒՍՈՒՖ ՇԷՖՎԱՆ ՊԷՅԻՆ ՊԷՅԱՆԱԹՐ

—o—

ԳԱՊԻՆԷՅԷ ՊԷՅԱՆԸ ԻԹԻՄԱՏ ՕԼԸՆՏԸ

—o—

27 Հոկտ. 911

Մէճլիս տիւն իճթիմա իտէրէք մուզաքէրաթա պաղլաղը։

Շեյխ Իւլ Իսլամ էֆ. իլե, Մալիյէ վէ Մէարիֆ Նազըրլարընտան մատատա տիկէր ուսմում վիւքելա վէ Սատրազամ Սայիտ բաչա հազըր պուլունմագտա իսի։

Իմթիազլարընն Թարապլուսատաքի ճինայէթլէրի հազրնտա բրօթէսթօյր չամիկ պէնկէմիլէլ սուլհ հէյէթինին միւսվիտէսի օգունտր։ Պագր նօգթալարը թասնիֆ վէ իքնճի ճէյատէ պիր տատա օգունմրմասր թէնսիպ իտիրտի։

Վարդգես էֆ.— Լուդֆիլեր իլէ օյնամասյարմ. տիւչմէն իչիմիզ կիրմիշ տիր. չարընյօր, պիր թազրմ բիվայէթլեր վար, Իմթիազլար ատասար տէնիզլինտէքի ատասարը թօբա թութաճազլար իմիշ. պիզ տիւչմէնին Սթանպոլ էօնիւնէ կէլմէսինի պէքլէյօրզ. Իսմամ Եահեա պիլ էվվէլճէ ըսեան իթմիշ իքէն, չիմտի մուավէնէթ վատ իտիյօր. Մրարրտաքի Արապլար Բէյլիկրանի չէքերէք ֆրրգասարրն եէքտիկերի իլէ իսթիֆֆրնտան տօրայր թէկսիֆ պէյան իտիյօրլար։

Ռիզա էյ Սալան պէյ.— Պու սէօզլեր տարդավուղրզ արը։

Ռէիս.— Ռիզա էս Սալան պէյ սէօզիհնդի կէրի արնրզ։

Վարդգես էֆ.— Սիզ պանա տարդավուզ, Մահմուտ Շեվքէթ բաչայա տիքարիօր, հեր քէսկ պիր շեյ սէօյլէյօրսրնրդ. պու կիւն միլլէթ Վանասան՝ Եէմէնէ, Մուսուլատան՝ թա Շեգտրայա գատար հէյեճան իյնտատ տիր, պիր քիչիչ գըրըլճըմ միլլէթին պաշրնտա պիր եանընը, պիր զայյան չգարա պիլիր. միլլէթ պէօյլէ տաեէ իյնտատ իքէն՝ պէօյլէ պիր եանընն չգարմագ վաթանբէրվէրլիք մի՞ տիր։ Դանունը Խասախլէ տարպէ վարուլյօր տէյի վէվլէյէր գօրար, պիրինին Մէպուսան վէ Այան այաղա գալգար. հանկը ֆրրդա օյրնր իսէ օյտուն, հիչ պիրի մէչրութիյէթէ տարպէ վուրմագ նէյէթինտէ տէյիլ տիր. մէսէլէսէ չանսիյաթ կէօրտիւմ, Մահմուտ Շեվքէթ բաչա նամուսը վէ չէրեֆի պիր ասքեր տիր. չանսրնա իսիլէն հազարէթէ նասը թէհամիլ իթտիյնէ հայրեթ իթտիմ, Լութֆի Ֆիքրի պէյ իսիլաք գանուն կազէթա չըգարրյօր. հայպու քի պիր մէպուս գանունա ըրիյէթ էթմէլի տիր. հալը հարպ զէմանընտա պէօյլէ մէսէլէլեր չըգարմագ վաթանբէրվէրլիյէ մուավֆրգ տէյիլ տիր. կազէթալարընտա հէյեճանը մէգալէլեր եազմասը մուվաֆրգ մի՞ տրը. Տիվանը Հարպտան պանա էտրտիյի սրրատա Մահմուտ Շեվքէթ բաչանրն թավր ու հարքէթ վէ օթօմօպիլնտէն պանա օյրնմասը մուվաֆրգ տէյիլ տիր. 3 սէնէսէն պէրու Մահմուտ Շեվքէթ բաչատա տիքթաթօրլրգ կէօրմէտիմ. մամաֆիհ Լութֆի Ֆիքրի պէյ մէսէլէսնտէ Մահմուտ Շեվքէթ բաչատա տա զապանաթ վար տրը. Մահմուտ Շեվքէթ բաչա կէչէն սէնէ Իսմայիլ Քէմալ վէ Միհիթիտ պէյլերի նասը մէճլիսէ միւրաճաաթլա տավէթ էթտի իսէ, պու մէսէլէսէ տասի այնը սուբէթլէ հարաքէթ էթմէլի իսի. պունրարա հաճէթ գալմագ իսի. պունտա քէյֆի մուամլէ էէրիյօրրդմ. Տիվանը Հարպրն սարսհիյէթինին տէ հուտատը վար տրը. պունտէն ալէյհ Մահմուտ Շեվքէթ բաչայա պունլար իպրեք օլսուն։ Պէն Լութֆի Ֆիքրի պէյին եէրինտէ օլա իսիմ, օ վազթ Տիվանը Հարպա կիսէր վէ տայագ տա եէր իսիմ. էկէր Լութֆի Ֆիքրի պէյի գօրգուճմագ իչին պու հարաքէթտէ պուլունմըշլար իսէ պէօյլէ չազալար տօղրու օլամազ (խէնտէլեր). հէր իքիսինտէ տէ գապահաթ վար տրը. Սայիտ բաչա պունը գապինէ մէսէլէսի եարմագ իսթէյօր. պիր չօղ մէսէլէլեր վար քի, հէնուզ նէֆթէէ օյմտարզը հալտէ գապինէյէ նասրը իսթիմատ էէպիլիրրդ. պինտէն ալէյհ պարբє կեorիւє էէյլիմ պիթմէն. պէն տէ գապինէյէ մուսատիֆիմ, ֆապաթ չիմտի սրրատ տէյիր (պրա՛վօ սէտալարը)։

Սրրդր պէյ.—Պու մէսէլէտէ չայտիր թէտրդրզ 5 նօգթա վար. 1. Լութֆի Ֆիքրի պէյ օ կազէթայը չրդարմայա հագդը մի՞ իսի, 2. Տիվանը Հարպ կազէթա թաթիլ իսէպիլրմի՞, 3. Լութֆի Ֆիքրի հազրնտաքի մուատէէ թէէվրզ մի՞ ճէլրպ մի՞, իհգար մի՞, 4. Մէգքիբր մէսէլէյէ նէ՞ կիսի չէքիլ դանունի վէրիկյօր, 5. Տիվանը Հարպ չիմտիյէ գատար մուճաքէմաթա նէ՞ սուբէթլէ վազը եէա իսիյօր։ Պու ճիհէթլէյէր անկաչրլամը տրը. էսասէն Տիվանը Հարպրն գատարը մուճաքէմէ իչիւն տիր, թասարրպ մանէասրնա տէյիլ տիր. հալպու քի պիր մէպուսը մուճաքէմէ իթմէք իչիւն Մէճլիսի Մէպուսանրն էքսէրիյէթ գատարը օյմագ լազըմ տրը. խիլաֆրնտա հարաքէթ Դանունը Խասախլէ մուդդայր տիր. Տիվանը Հարպ, Հարպկյէ նազըրրնրն թասնիֆ մէսուլիյէթինտէ իքէն նազրը պուտնը մէն իթմէմիշ տիր. չու հայտէ Սայիտ բաչա հէր չէյտէն էվվէլ մէմուքէմտէ գանուն հնզամ իսէէյինի պէյանանամէսինտէ թասրին իթմիշ օյմասրնա նէզարէն՝ պու եօլդը հարաքէթտէն տօլայը գապինէյէ վէրիրէն իթմատ էէրի ալընմայը տրը. (ալդըլար)։

Թէվֆիկ էֆ.— Մէսէլէ անալարլը, Լութֆի Ֆիքրի պէյ էվհամտ տիչէրէք ֆիրար իթմիշ վէ Տիվանը Հարպտա Մէճլիսի Մէպուսանա թէզքերէ եազմասրը իչիւն գանունընը ալըզ եաբմը, հէչէն կիսն մէմուքէմտէ պիր վօքան պուտուր իսէէք գանն իթմիշ իսիք, մէկէր քի պօչա չրգաղ։ Հարպկյէ նազըրրընն Լութֆի Ֆիքրի պէյ մէսէլէսինտէն տօլայը տիչէմինտէ թէէսիֆ իսէէրիմ. Ապտիւլամիտ թասխիսատ ալաղը ալընմրգտան սօնրա օյմրշ պիր չօղ մէսէլէլեր վար, ամլար իլէ նազըրլրգտան տիչէր իսի, 3 կիսն տիր պու իչ իլէ մէչղուլ օլյօրրդ. միզաքերէյի քեաֆի ատտ իլէ բէյէ գօյյարմ։

Իսմայիլ պէյ.— Նալընրզ սէնին թարանրնտան բէյէ վազ իսինիզ։

Պաստհու պէրոյ թէնեֆֆիւս պիրինճի ճէլսէյէ խրամ վէրիլսի։

ԻՐԻՆՃԻ ՃԷԼՍԷ

Իքինճի ճէլսէյէ պէտ օլունարգտա, Թարապլուսատա Իթալեանլարընն վանչէթի ալէյհնտէքի բրօթէսթօնամէ օգունարագ գապուլ օլընտը։

Պատէհու միւզաքէրաթա տէվամ օլընտը։

Պասրի պէյ.— Պէն էվվէլճէ Իթթիհատ ճէմիյէթինէ մէնսուպ իսիմ, չիմտի իսէ ալագամ եօգ տրը. Սայիտ բաչա՝ «պիր մէմլէքէթտէ ֆիէր, ֆէսսատ, մարպուսաք հուրրիյէթլերի պուլունմագ իսէ, օ մէմլէքէթտէ մէչրութիյէթ մէվճուտ օլտրղնա ինանըլմագ» տէմիշ իսի. հալպուքի Իտարէի Էօրֆիյէ գապինէ թէնգիտ օլունմայաճագ տէյի պէյանանամէ նէչր իսինճէ Սայիտ բաչա պունը պէչէնմէմիշինի Հարպկյէ նազըրընա եազմըշ իսէ, ալընմագ պէճճէ մուճիպը իսթիֆատ տիր, չէքիլ հիքիմէթ թաղիրիր օյնամըշ տրը, էկէր օյսա տասի ֆայիտնին իտամ օլընմասը լազըմ կէլէր իսի. քէզա Քեամրլ բաչա ալյէնտէ իմատա պուլունտրդրմատան պանա օլընտը, հալպուքի Քեամրլ բաչա իլէ 35 սէնէլեր հուզուզը ըրիգաթթրմ վար, պէնիմ զէմանրմտա եէթիչտի, պու հուզուզը բայիմալ իտէն ատէմլերտէն տէյիլ իմ, ժուրնալ մէսէլէսինի նէրէ՞էն չըգարտըլար, պէն ժուրնալարընն նէչրի իչիւն ինգլյալ էմտասրտա թէզքերէ եազմըշ իսիմ, ֆապաթ պազը սէպէպլէրտէն նասլ նէչրի թէէսիր օլընմըշ, Պասրի պէյ պունը նէրէտէն անլատը, էկէր Այանատան տա պու ֆէզասէթի իրթիքասպ իտէն վար իսէ լանէթ իտէրիմ։

Ռէիս.— Մէզաքէրէյի քեաֆի կէօրիյօրմըսընը։

Սէպէր — (Կիւրիւլթիւ) Պէօյլէ տէյիլ էֆէնտիմ։

Պասրի պէյ— Սայիտ բաչանրն պէյանը վէճէյլ մէմլէքէթին մէչրութիյէթինի իթթիհատը անասրը թութաճագ տրը։ Աճէպա չիմտիյէ գատար պիզիմ գապինէյէրիմիզին թութարդր եօլտա իթթիհատը անասրը վար մը՞, պիր տէ տիվանը հարպ, իտարէի էօրֆիյէ, Մահմուտ Շեվքէթ բաչա հէբսի հարպկյէ նազըրը տէմէք տիր. օ նէ էմր վէրիր իսէ օ օլույօր. պէն մէմլէքէթին սէլամէթի նօգթասրնտան տիվանը հարպտան գօրզույօրրմ. քէյֆի մուամլէյէ տէվամ օլընրյօր. մէչրութիյէթիմիզի տիվանը հարպին էյի ալթնա վէրմիչիզ, իչին թարապլուս մէսէլէսի պիր նէթիճէ տիր, սիզ պու զէմանտա սապզդ գապինէյի տիվանը ալիտէ կէօրմէք իսթէմէյօրսընը, ֆապաթ պիզ կէօրմէք իսթէրիզ, զաթէն ճէզա կէօրճէճէլեր 5—10 քէչիտէն իպարէթ տիր. իտարէի էօրֆիյէյէ սէպէպ եօգ, իտարէի էօրֆիյէյի իտարէի էօրֆիյէ տօղուրույօր. պաշգա սէօյլէյէճէքլերիմ վար իսի էմմա. սէօյլէմէյէճէյիմ...

Սայիտ բաչա — Իքի կիւնտէն պէրու վազը օյան միւսասաաթտա մէչրութիյէթին մուճաֆազասը իչին կէօսթէրույինիզ ազմ ու չիտտէթ մուճիպի մէմ-

— 107 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

քիֆայէթ իտէճէք մէրթէպէտէ մուճաֆազա ասքէրի տասի նասպ էյլէտի, Պօնաբարթ պու ֆիթռատանը Մրսըր էհալիսինէ մալիմ իթմէք իչիւն Արապ իսթիլահը իւզրէ իլանամէյէր եազմասրընը հեր թարաֆա նէչր էյլէտի քի, նիհայէթինտէ չու վէճճիկ եազմասը իսի։

«Եա Ալլահըն դուլլարը, իրատէյի Սիւպհանէյէյէ միւթի վէ թէպլիմ օլուն էմր ու թէնպիհլէրինի իճրա իսիպ, միւատուլլահա գարշը կէլմէյին. մալիմինդ օլսուն քի պիպիթիւն ճիհան քէնտի մախլուգու օլուպ, քիմէ իսթէր իսէ ծնա պաղչ իսէր։ Պուհու պիլէրեք Բապպիյէ էմանէթ օլաարգ։

4. Պօնաբարթ Եաֆա ֆէթհինտէն սօնրա պիթիւն օրտուլյու պէրռապէր ալըպ Աքքա իւզերինէ հարէքէթ էյլէտի, (Աքքա պէյտպի էվպիլտէ Բթօլէմայես թէսմիյէ օլընմըշ արը. էվվէլէրի օթուզ պէն նուֆուզ վէ ոլա լիմանը վար իսէ տէ, չիմտի պու մէմուրէթի զամայլզ լիմանը տասի տօլմըշ արը։ Էսկիտէն մէթին գալէսի օ-լուպ, եէնիլեր տասի իլավէ օլունարագ իսթիհքամատ-թրնն չէօհրէթի վար. պ-զը մէթին պինարարը վէ պէօ-յիւ համամարը տա վար։ Պիր գաչ տէֆա Իսլամ վէ Խրիսթիան էլլինէ կէչիպ, տէօրթ եիւզ սէնէյէն պէրու Օսմանլը հիքիմէթինէ կէչմիշ տիր. 1799տա Պօնաբարթ պու պէյտէյի ալամասը։ 1840 տա Իսկիլիզեր Մրսըր վալիսի Մէհմէտ Ալի բաչատան ճէնկ իլէ ալըպ. Տէվլէթը Ալիյէյէ թէսլիմ էյլէտիլեր։

Պու գալէյի տասի ֆէթհ իթտիյի կիպի պիպիթիւն Պէրէչամ էյալէթի քէնտինին օլաճաղընա չիւպհէսի եօգրար։ Ճէզզար բաչա էն մէթին ասքէրի, խապինէսի, հարէմի վէ զիյզրյմէթ էշնասը իլէ պու գալէէ մուհաֆազա օլմագտա իսի։ Իսկիլիզ ամիրալը Սրտնի Սմիթ պիր պէօ-

քիֆայէթ խէճէք մէրթէպէտէ մուհաֆազա ասքէրի տասի նասպ էյլէտի, Պօնաբարթ պու ֆիթռատանը Մրսըր էհալիսինէ մալիմ իթմէք իչիւն Արապ խսթիլահը իւզրէ իլանամէյէր եազմասրընը հեր թարաֆա նէչր էյլէտի քի, նիհայէթինտէ չու վէճճիկ եազմասը իսի։

«Եա Ալլահըն դուլլարը, իրատէյի Սիւպհանէյէյէ միւթի վէ թէպլիմ օլուն էմր ու թէնպիհլէրինի իճրա իսիպ, միւատուլլահա գարշը կէլմէյին. մալիմինդ օլսուն քի պիպիթիւն ճիհան քէնտի մախլուգու օլուպ, քիմէ իսթէր իսէ ծնա պաղչ իսէր։ Պուհու պիլէրեք Բապպիյէ էմանէթ օլաարգ։

4. Պօնաբարթ Եաֆա ֆէթհինտէն սօնրա պիթիւն օրտուլյու պէրռապէր ալըպ Աքքա իւզերինէ հարէքէթ էյլէտի, (Աքքա պէյտպի էվպիլտէ Բթօլէմայես թէսմիյէ օլընմըշ արը. էվվէլէրի օթուզ պէն նուֆուզ վէ ոլա լիմանը վար իսէ տէ, չիմտի պու մէմուրէթի զամայլզ լիմանը տասի տօլմըշ արը։ Էսկիտէն մէթին գալէսի օ-լուպ, եէնիլեր տասի իլավէ օլունարագ իսթիհքամատ-թրնն չէօհրէթի վար. պ-զը մէթին պինարարը վէ պէօ-յիւ համամարը տա վար։ Պիր գաչ տէֆա Իսլամ վէ Խրիսթիան էլլինէ կէչիպ, տէօրթ եիւզ սէնէյէն պէրու Օսմանլը հիքիմէթինէ կէչմիշ տիր. 1799տա Պօնաբարթ պու պէյտէյի ալամասը։ 1840 տա Իսկիլիզեր Մրսըր վալիսի Մէհմէտ Ալի բաչատան ճէնկ իլէ ալըպ. Տէվլէթը Ալիյէյէ թէսլիմ էյլէտիլեր։

Պու գալէյի տասի ֆէթհ իթտիյի կիպի պիպիթիւն Պէրէչամ էյալէթի քէնտինին օլաճաղընա չիւպհէսի եօգրար։ Ճէզզար բաչա էն մէթին ասքէրի, խապինէսի, հարէմի վէ զիյզրյմէթ էշնասը իլէ պու գալէէ մուհաֆազա օլմագտա իսի։ Իսկիլիզ ամիրալը Սրտնի Սմիթ պիր պէօ-

Մէճլիսի Մէպուսանը Մէճլիսի Մէպուսանը

Մէճլիսի Մէպուսանը

Մէճլիսի Մէպուսանը

յին իրամը իշին Տիլմանը Հարպ գուվվէյի ենթայնէյէ թէկզէրէ եազմըշ, հալ պու քի Լուսիֆի Ֆիքրի պէյ հապատան գօրգմազ տայագատան գօրգար, Սայիտ բաշա քէնտի զէմանդիտա տայագ օլմաբաղնը պէյտան էսէճէք, ֆագաթ պիր քէրրէսէ գազալարա սօրսընլար. մուխալիֆ կազէթալարդն Ֆազլա սէօզ սէօյլէմէսի պիր լամնանդն ճամդնը գըրմասը գաստար սրը. պու գաստարճը պիր զարար իշին կազէթայր գարայարմ մը՝.

Պիր սէս.— Եանկրն օլուր։

Պուչօ էֆ.— Եապարլար եանկրն օլմայանալ սէրէճէսէ պրոպրբլար. ֆազլա չաֆէ հիչ պիր չէյ եարամազ, ֆագաթ ֆազլա գարայրգ ֆէնա տրը, սիզ խուրէի էօրֆիյէի թուէթրյօրսընրզ, մագասատ նէ՝. խթիպատարդն իւգէրիմիզ կէյֆէպնի մի՝ տիչիմնիյօրսընրզ։

Պիր սէս.— Ինթիրալ...

Պուչօ էֆ.— Բ՚ի՞մ եարամազ սրը, եա՝ սիզ եա՝ պիզ. հարաքէթ օրտուսը գօմանանդրը նամը գալմամըշ իքէն, հալբա հէմ Հարպկյէ նազրբը վէ հէմ ալ հարաքէթի օրտուսը գօմանանը. պու իքի սրֆաթ նասրլ իմթիհան իտէր. մամաֆին՝ Հարպկյէ նազրընտա տիքթաթօրլզ եօգ սրը, քէչէկի պիր տիքթաթօր օլսա իտի ալ ծնը իլէ հիսապրմզը կէօրալ իտիք, պու կիշն 10,000 տիքթաթօր վար. պիզ Իտարէի էօրֆիյէյի թուէթուզ տուրուր իտէք, եարն լիզուրմնակ պաչա նէ Ալեսարդ եամանի գալմազ. իշ իսթէրիզ։

Պու սրբատա Պէնկազի մէպուսը Եուսուֆ Շէթվան պէյ հէնուզ Թարապլուսան ավաէթ էթմիշ օլարագ թէլ իլէ քիւրեյի խթիապէթէ չզգմշ վէ պու սրբատա ալպզը թուֆանը գօմըշ սրը։

Եուսուֆ Շէթվան պէյ — Պէնտէրիզ մուհարէպէ մէյսամրնտան կէլիյօրբզ. մուվաֆֆաղիյէթիմիզ եազրն սրը, իթթիֆագ էտէյիմ. օրտաքի Իսլամարա իթթիֆագրմը պէտիրբ Թէէսիր էտէճէք սրը. միզազէրէյէ նիհայէթ վէրէլիմ (ալգըշլար)։

Պատէռու միզազէրէրնին քեռֆի օլսրընա գարար վէրիլտիքէն սօնրա, Լուսիֆի Ֆիքրի պէյ մէսէլէսնէն տօպայը մէձլիս նամրնա Մահմուտ Շէվքէթ բաշայա Թէէսիֆի էտիրմէսի հագգրնտաքի թագրիր ըէտտ օլընարագ, պատէմա հէր նէ սէպէպ մէսպնի օլուբ իսէ օլսուն մէպուսլարրն տավլէթ էտիրմէյէճէյինէ վէ իրթագրնտա մէձլիսէ Թէզքէրէի մահսուսէ կէօնտէրիլմէսինէ տայիր թագրիր գազալ օլընարագ, 3 մէպուսատն մատտա տիկէրլէրի գազինէյէ պէյանրիթիմատ էթտիլէր վէ միսթազրպէն իքթիմայա նիհայէթ վէրիլտի։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԵՈՒՍՈՒՖ ՇԷԹՎԱՆ ՊԷՅԻՆ ՊԷՑԱՆԱԹ

—o—

Թարապլուստա Իթալեանլարլա մուհարէպէ իսէն մէպուս Շէթվան պէյ տիւն սապան չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։ Մուսիլիյէն Թիւրքէճ կազէթալար մուհարիրլէրինէ սիւվալնէ ճէվապէն տէմիր քի, «Պէնկազի չէհրի չիմտիքի հալատ Իթալեանլարդն էլինտէ տիր։ Օնլարդն Պէնկազիէքի գուվվէթի իսէ 5000ի կէչմէդ. հալգուքի, հէր կիշն գալապզդա կէլէն Արապլարդն մրգտարը ֆէվզէլաաէ պիր տէրէճէյէ կէլմիշ տիր. պունլարդն իչինտէ Սէնուսիլէր վէ Թիպոլիէր տէ վար, զանն իտէրիմ վուգու պուլան հագգսըզլրզլար պիւթիւն պիրէթլէր վէ Արապլարդը զալէյանա կէթիրէրէք պու թէճավուզը պիր տիբրիւ հազմ իտէմէյէճէքլէր տիր, հէր հալտէ Իթալեանլար օրտաա պարընամայաճագլար սրը։ Պիր գաշ տէֆա պէն տէ իչլերինէ պուլընտրզըմ հալտէ տիւշմանլա չարբըշարգ պիր չօգ զայեաթ վէրէրէք Իթալեանլարը չէհրէ չէքիլմէկէ մէճբուր էթթիք։ Օ հալտէ քի, ունլարդն մանէվի գուվվէթի զըրըլըպ չէհրտէն տրչարը չզմաղա ճէսարէթի իտէմէյօրլար, պունլարդն չէհրտէ գալմասը տօնամալարդնը սայէսինտէ տիր, տօնամա այրըլրսա, ունլարդն թարու մար օլաճագլարը չիպհէսիզ տիր։ Նու սրբատա, տէնիզ ֆուրթունալարը մէվսիմի օլտուզընտան, Իթալեանլարդն օրտան թարալարը մուհագագ սրը։

»Իթալեանլարդն Թարապլուստաքի գուվվէթինէ կէլինճէ 2000ատէն զիյատէ իսէ, պիր գաչ տէֆա մաղլուպ օլտուգլարընտան մանէվի գուվվէթլէրի գըրրըմը սրը, պուբանդն տա պիր գաչ կիւնտէն տիչման էլինտէն գուբթարըլճաղը չիպհէսիզ տիր, բէֆիկիմ Մանսուր բաշա տա պիր գաչ կիւնէ գաստար Սթանպօլա կէլէճէք տիր։»

Եուսուֆ Շէթվան պէյ՝ Իթալեանլարդն նէ սուրբթլէ իչէ պաչլատրզարդնա տարը վէրտիկի մալիւմաթ մյանդնտա տէմիչ քի. «Տիչման» ասքէր լէ պիր իչ եաբամայաճաղրնը անդայնճա կէճէ տաթ Ցտէ մէմլէքէթի (Թարապլուս) թօրա թուէթը, պօմպարտման 35 տագիդէ սիւրուս, տիչման՝ Արապլարդն պուլնարդը եէրի թաստին իտէրէք աթէչ իտյօր իտի, օրտաագի ասքէրլէրիմիզ թէմամյա չէհիտ օյտուլար, ֆագաթ էմին օլան հայաթլարդնը պու ալչաղ հէրիֆլէրէ բէք պահալյա տաթարլար, պունտան պաչգա չէհրին սայֆիյէսի օլան Պէրքէյի թօրա թուէթարդ 300 խանէյի քեամիլէն խարապ էթմիշլէր։ Պու ալչագ հէրիֆլէր զէհրլի պօմպա գուլլանյօրլար իտի, բաճլար բաթլամագ օրթաալդը պիր զէհրլի սիւման գալայօր վէ ինսանը պօղույօր իտի։ Պունը Ինկիլիզ գօնսօլօսը տա կէօրտիւ վէ պու սուրէթէ բալօրթօսընը եազար։ Ավաէմիմ կէլինճէ, մէմուրլարը չզգարմագ իւզրէ պիր վաբօր հաղրլանդըզնը խապէր ալարգ, էհալինն չէհրէն չզգմասը սէբպէպի օլտուզը իլան իտիլտի, ալրնալ մէմուրլարա եօլա չզգարգ, վաբօրտա 240 քիշի վար իտիք, վաբօր պիվի Նաբօլիյէ կէօթիբրի, օրտատ 2 կիշն գալարգ, օրտանն Մալթայա կէլտիք, Նաբօլիյէ գօյէրա օյտուզընտան, Մալթա պիվի գապալ իթմէտի, օրտանն Մաճառիսթան վէ Ֆիլիպէ թարիգյէ Սթանպօլա կէլտիմ։ Պիր գաչ կիւնէ գաստար թէքբար կիտէճէյիմ։»

Էրնեսք Իլարդի նամ քէրէսթէ վէ հուպուտաթ եւ-քլիւ Իթալեան վաբօրընը միւատէրէսիյէ ճիհէթը հարպկյէյէ թէսլիմի զանայիմը պահրիյէ մանքէմնճէ գարարկիր օլմուշ սրը։

Թարապլուսը Ղարպտա գալէ տրչարըսընտաքի մէվզիլրը զապթ իսէն Օսմ. ասքէրի՝ գալէնին խարապ օյան պիր թարաֆընա տօղրու բարյագ պիր հիւճում նիւմայիշի եարմըշլար սրը. պունը ճիտտի զանն իսէն Իթալեանլար չիտէմիլ պիր եայլամ աթէչինէ պաշլամըշլար վէ պու աթէշ 3 սաաթ սիւրմիշ սրը։ Պունտան տօպայը Իթալեանլար էբէյիճէ մուհամմէրլարը մանվ իթտիրլէրի կիպի զօրգուլարը արմմըշ սրը։

Թարապլուսը Ղարպ պօմպարտմանընտա Իթալեանլար Ինկիլիզերը գօնսօլօսխանէսինի տէ թօրա թուէթուպ իլինտէ օթուրանլարլա սըղընան պիր չօգ քիմսէյէրին թէյէֆ օլտրգլարը Թանին եազըյօր։

Էնվէր պէյին պամաղընտան եարալանդրնա տարը տիւն թէքբար պիր չայիա չզգմշ իսէ տէ, «Թանին» թէքզիպ իտյօր։

Թունուսատա Նոյմ. 8 սապանը թէքբար արպէտա գօրմուշ վէ Արապարան 3 վէ 1 Իթալիան թէյէֆ օլմուշ սրը. պազը Իթալիանլար միւսէլմանէն պիր ապրապա պինիպ սիրաթյա գօյտուրրլարքէն, օգազատան կէյէն Արապլար իւզրէրինէ գուրչուն եազարբմըշլար սրը։ Արապլար խանչէրլէ Ձիթալիան էօլտիւրմիշլեր տիր։ Պիր Իթալիան ալիէսի՝ օթուրարը էվվնտէ Արապլար թարաֆընտան ապլօգա իտիլմիշ իսէ տէ, եէթիչէն ասքէր ալիէ էֆրատընը գուրթարմըշ սրը. Գարնանա պուլվարընտա 100 գատար Իթալիան թօբանըզ Արապլարը տէօյմիշլեր տիր. բէք չօգ քիմսէ թանթը թէվզիֆէ ալընմըշ սրը. 18 մաղթուլ վէ 40 եարալը խասթախանէլերէ նապ օլընմըշլար սրը. Արապլար՝ էօլէն վէ եարալանլարը սագլատըզլարընտան, սարլ մրգտարը անլաշըլամամշ սրը։

Մ. Ձէյօլիթթի Իթալիա գրալըլա Նոյմ. 8 սապանը Թարապլուս մէսէլէսինէ պիտ ուզուն ուզաթկէ էօրիւշմիշ տիր։ Գրալըն արթզ Թիւրքիա իլէ պիր զէմինը էթիլաֆ պուլընմասընը արզու էթթիկի վէ պունըն իչիւն պաշ վէքիլէ էմրլեր վէրտիկի զանն օլընյօր։

Իթալիա՝ Թարապլուսը իլկագը էթթիկինէ տարը տէվէնթլէրէ պիտիրտկի պէյանամէյէն սօնրա, Ատալար տէնիզինէ քէնտիսինէ սէքպէսթիի հարաքէթ վէրիլմէսինի տէ թաէպ էթմիշ տիր, Աէմանիա վէ Ավսթրիա ճէվապ վէրմէքտէ էտթիյաթը տավրանմըշլար իսէ տէ, Ֆրանսա վէ Ինկիլթերա պունա մուվաֆֆաղթ էթմիշլեր տիր։ Ռուսիա իսէ պունա ասլա բիզա կէօսթէրմէյէճէկինի պէյան էթմիշ տիր։ Իթալիանդն Ատալար տէնիզինտէքի հարաքէթինէ թէէսիրի պունտան իլէրի կէմիշ տիր, Իթալիա՝ պունդն իչիւն չալընյօր։

Իթալիանլարդն Թարապլուստաքի վահէթինէ գարշը Պապը Ավինին բրոմէթէսյոնա տէվէթլիրճէ Իթալիանլար նէ գամանտ միւտահէլէ իմամանի վէրէն վատարատա պուլընըրլարդը Օսմ. սէֆիրլէրի պիլտիրմիշ տիր։

«Ֆրայէ Բրէսէ»նին պէյանրնա կէօրէ գրայդն էմնամէսի իւզէրինէ արթզ տէվէթլէր սուլընն թէէսսինէ չալընշպիլէճէքլէր տիր. Օսմանլրլարդն մուհարէպէյէ տէվամ իթթիրիրմէսի՝ սիյասէթինն վէ իգթիսատէն Օսմ հիւքիմէթինին մաղարրաթդնը մուճիպ օլաճաղը դանն օլընյօր։

Մէգզիբ կազէթա Թարապլուսդն խոտ պէ խոտ իկնագը հուգուգը տիւվէլ գահտէլէրինէ մուխալիֆ օյտուրդնտան պանալա եազարդը մէգալէտ հուգուգը տիւվէլէն ճնոը մատտէսինի գիքր իտյօր։ Պու մատտէտէ տէնիրյօր քի, «Խթիրա իտիլէն պիր մէմլէքէտէ հարպ նիհայէթ պուլմազտան էվվէլ զապթ իսիրմիշ ատտա օլընամազ, հարպ նիհայէթ պուլընընճայա գաստար պիր մէմլէքէթ անճագ իշղալ ալթնա ալընապիլիր։»

Լահէյ սուլ գօնֆէրանսընդնէ Ճճեի մատտէսինտէ ատ սէնիրյօր քի, «պիր մէմլէքէթի թէմամըյլա սիւշման օթուրանընդն գուվվէթի ալթնտա պուլընտրդը վագթ իշղալ իտիմշ ասյըը, իշղալ եալընրզ գուվվէթին չամշ օլտուզը սրազի իւզէրինէ միւնասարբ գալը։»

Մրսըրդն սիյասի մէմուրը վէ էրքեանը հարպկյէ հէյէթի Մրսրը էհալիսինին էվրօբալըրար, պիլիասա Իթալիանլար ա լէյհինտէ պլտրզալարը թէէսիտքեարանէ վազկյէթ հագգրնտա Խիվ իլէ միւռաքէրէ Իթմէք իւզրէ Իսքենտերիյէյէ կէնթմիշլեր տիր։

Հաղգ սօրայրարյա Իթալեան իրէք, մանիֆաֆիւրա վէ քիպրիթ Թիճարէթլէրի տուրկուն պրր։ Թունուս վէ Մրսրրտա Իթալեանլարա պօյքօթ իտիմշ վէ Թիւրքիատա Իթալեան էմմասը 100 ալ 100 կէօմրիւք բէսմինէ թապի ալընմասը Իթալեան Թիճարէթինի բէք ֆէնա սարտմը տրը. Իթալեանդն Թիւրքիտա իսրաճաթնդն 79 միլիոն ֆր. օլտուզը տիւշիւնիլիրսէ, պու մուհարէպէնին Իթալիայա նէ գատար զարար վէրտիկի անլաշըլըը։

Մաթրուհտան կէլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, պիր Իթալիա սէֆիֆէսի սահիրէ պուլընան իքի պագդալ տիւքանընա թօր սթմըշ տրը, պիր չօգ թօր սթրլմասընա բաղմէն պիր տիւքանդն եալընըզ պիր զըմը երզըմրը տրը, պիր դրուազէօր վէ պիր Թօրբիլ տայմա սահիլտէ կէզմիյօր։

Թարապլուստաքի Ֆրանսըզ ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Սէուն, գօնսօլօսարդն էն գըտէ միսի օլան Ինկիլթէրա գօնսօլօսը իլէ հէմֆիքքար օյարագ Թարապլուսդն իլանը իչկագը մդրասսիմնտէ հազրը պուլընմամաղա գարար վէրտիքլէրի թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

Սօն կիւնլէրտէ Իթալեան ասքէրինտէն չզգու Օսմանլրլարա թէսլիմ օլտուգլարը Ալիմսար եազըյօր։

§ կէճէ կէլէն թէլէկրաֆլար.

Բարիզ, Նոյմ.— Աժանա Հավասդն Թարապլուստան ալտրը իապէրէ կէօրէ, տաթիրլէ տօպզու իթրաբնա պաչլանան հարաքեաթդն անճագ պիր մահիյէթը ինզըպաթիյէի հալ օլտուզընը ժէնէրալ Քանէվա պէյան իթմիշ տիր, Իթալեան՝ ասքէրի Զարա վահէպտտէ տուրաճագ տրը։ Ժէնէրալ Գանէվանդն զըլն տաթիլէ կէօնտէրիլէճէք ասքէրին նօգանալարընը իքմալ իլէ կէլէճէք իլք պահարատա սէվզյաթա պաչլամասը միհթէմէլ տիր։

Բօմա.—Իթալեանդն 1886 վէ 1887 սէնէլերի բէտիֆլերինի սիյահ ալթընա ալաճաղընա տարը պազը կազէթալարդն բիվայէթլերի ամանա Սթէֆանի թէքզիպ իտյօր։

Վիէննա. — Իթալիանդն Պէյրութ, Իզմիտ վէ եա Սէլանիկի ապլօգա վէ եա պուբալարա ասքէր չզգամասը ինթիմալինէ գարշը օրալարտա մէնֆաաթլարը պուլընան պէօյիք տէվլէթլէրին Բօմա գապլնէսինէ բրօթէսթօ իտէճէքլերի՝ բօլթիգա մէհաֆիլինտէ մուհագագ սալընյօր։ Իթալիանդն նապալէոնկեամ Թարապլուսդն իլկագընը իլան իթմէսինէ վէ Ասալար տէնիզինտէ ասքէրի հարաքեաթ իճրասընա տէվէթլէրին մանի օլաճաղը տա թէէմմն օլընյօր։

ՊԷՐԱՆԱՏԱՆ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ՝ Պէյթար գարագօլընտան պիր չավուշ իլե 7 նէֆէր եանդրընտա թէլէկրաֆ մէմուրլարը օյտուզը հալտէ թէլէկրաֆ տիրէքլէրինին մահալինի թալյն էթմէք իւզրէ հուտուտա ճիվարընտան կէչերլեր իքէն 300ատէն զիյատէ Գարասաղը Թարաֆընտան իւզէրլերինէ աթէշ խոիմիշ տիր։ Պիր Թիւրք նէֆէրի թէլէֆ վէ տիկերի տէ եարայանմըշ սրը։ Էթրաֆտան եէթիչէն Օսմ. միւֆրէզլէրի պունդրը բիւսկիւրթմիշ տիր։

ՍԱՏՐԸ սապրգ Հաղգը բաչա էվվէլքի կիսն Պէյօղընտա Բանակա քիլիսէ-ասէլ զանդրա, պիր գաչ ալ էֆա մաղլուպ օլտուգլարընտան մանէվի գուվվէթլերի գըրրըմը սրը, պուբանդն տա պիր գաչ կիւնտէն տիչման էլինտէն գուբթարըլճաղը չիպհէսիզ տիր, բէֆիկիմ Մանսուր բաշա տա պիր գաչ կիւնէ գաստար Սթանպօլա կէլէճէք տիր։»

Եուսուֆ Շէթվան պէյ՝ Իթալեանլարդն նէ սուրբթլէ իչէ պաչլատրզարդնա տարը վէրտիկի մալիւմաթ մյանդնտա տէմիչ քի. «Տիչման» ասքէր լէ պիր իչ եաբամայաճաղրնը անդայնճա կէճէ տաթ Ցտէ մէմլէքէթի (Թարապլուս) թօրա թուէթը, պօմպարտման 35 տագիդէ սիւրուս, տիչման՝ Արապլարդն պուլընարդը եէրի թաստին իտէրէք աթէչ իտյօր իտի, օրտաագի ասքէրլէրիմիզ թէմամյա չէհիտ օյտուլար, ֆագաթ էմին օլան հայաթլարդնը պու ալչաղ հէրիֆլէրէ բէք պահալյա տաթարլար, պունտան պաչգա չէհրին սայֆիյէսի օլան Պէրքէյի թօրա թուէթարդ 300 խանէյի քեամիլէն խարապ էթմիշլեր։ Պու ալչագ հէրիֆլէր զէհրլի պօմպա գուլլանյօրլար իտի, բաճլար բաթլամագ օրթաալդը պիր զէհրլի սիւման գալայօր վէ ինսանը պօղույօր իտի։ Պունը Ինկիլիզ գօնսօլօսը տա կէօրտիւ վէ պու սուրէթէ բալօրթօսընը եազար։ Ավաէմիմ կէլինճէ, մէմուրլարը չզգարմագ իւզրէ պիր վաբօր հաղրլանդըզնը խապէր ալարգ, էհալինն չէհրէն չզգմասը սէբպէպի օլտուզը իլան իտիլտի, ալրնալ մէմուրլարա եօլա չզգարգ, վաբօրտա 240 քիշի վար իտիք, վաբօր պիվի Նաբօլիյէ կէօթիբրի, օրտատ 2 կիշն գալարգ, օրտանն Մալթայա կէլտիք, Նաբօլիյէ գօյէրա օյտուզընտան, Մալթա պիվի գապալ իթմէտի, օրտանն Մաճառիսթան վէ Ֆիլիպէ թարիգյէ Սթանպօլա կէլտիմ։ Պիր գաչ կիւնէ գաստար թէքբար կիտէճէյիմ։»

Էրնեսք Իլարդի նամ քէրէսթէ վէ հուպուտաթ եւ-քլիւ Իթալեան վաբօրընը միւատէրէսիյէ ճիհէթը հարպկյէյէ թէսլիմի զանայիմը պահրիյէ մանքէմնճէ գարարկիր օլմուշ սրը։

Թարապլուսը Ղարպտա գալէ տրչարըսընտաքի մէվզիլրը զապթ իսէն Օսմ. ասքէրի՝ գալէնին խարապ օյան պիր թարաֆընա տօղրու բարյագ պիր հիւճում նիւմայիշի եարմըշլար սրը. պունը ճիտտի զանն իսէն Իթալեանլար չիտէմիլ պիր եայլամ աթէչինէ պաշլամըշլար վէ պու աթէշ 3 սաաթ սիւրմիշ սրը։ Պունտան տօպայը Իթալեանլար էբէյիճէ մուհամմէրլարը մանվ իթտիրլէրի կիպի զօրգուլարը արմմըշ սրը։

Թարապլուսը Ղարպ պօմպարտմանընտա Իթալեանլար Ինկիլիզերը գօնսօլօսխանէսինի տէ թօրա թուէթուպ իլինտէ օթուրանլարլա սըղընան պիր չօգ քիմսէյէրին թէյէֆ օլտրգլարը Թանին եազըյօր։

Էնվէր պէյին պամաղընտան եարալանդրնա տարը տիւն թէքբար պիր չայիա չզգմշ իսէ տէ, «Թանին» թէքզիպ իտյօր։

Թունուսատա Նոյմ. 8 սապանը թէքբար արպէտա գօրմուշ վէ Արապարան 3 վէ 1 Իթալիան թէյէֆ օլմուշ սրը. պազը Իթալիանլար միւսէլմանէն պիր ապրապա պինիպ սիրաթյա գօյտուրրլարքէն, օգազատան կէյէն Արապլար իւզրէրինէ գուրչուն եազարբմըշլար սրը։ Արապլար խանչէրլէ Ձիթալիան էօլտիւրմիշլեր տիր։ Պիր Իթալիան ալիէսի՝ օթուրարը էվվնտէ Արապլար թարաֆընտան ապլօգա իտիլմիշ իսէ տէ, եէթիչէն ասքէր ալիէ էֆրատընը գուրթարմըշ սրը. Գարնանա պուլվարընտա 100 գատար Իթալիան թօբանըզ Արապլարը տէօյմիշլեր տիր. բէք չօգ քիմսէ թանթը թէվզիֆէ ալընմըշ սրը. 18 մաղթուլ վէ 40 եարալը խասթախանէլերէ նապ օլընմըշլար սրը. Արապլար՝ էօլէն վէ եարալանլարը սագլատըզլարընտան, սարլ մրգտարը անլաշըլամամշ սրը։

Մ. Ձէյօլիթթի Իթալիա գրալըլա Նոյմ. 8 սապանը Թարապլուս մէսէլէսինէ պիտ ուզուն ուզաթկէ էօրիւշմիշ տիր։ Գրալըն արթզ Թիւրքիա իլէ պիր զէմինը էթիլաֆ պուլընմասընը արզու էթթիկի վէ պունըն իչիւն պաշ վէքիլէ էմրլեր վէրտիկի զանն օլընյօր։

Իթալիա՝ Թարապլուսը իլկագը էթթիկինէ տարը տէվէնթլէրէ պիտիրտկի պէյանամէյէն սօնրա, Ատալար տէնիզինտէ քէնտիսինէ սէքպէսթիի հարաքէթ վէրիլմէսինի տէ թաէպ էթմիշ տիր, Աէմանիա վէ Ավսթրիա ճէվապ վէրմէքտէ էտթիյաթը տավրանմըշլար իսէ տէ, Ֆրանսա վէ Ինկիլթերա պունա մուվաֆֆաղթ էթմիշլեր տիր։ Ռուսիա իսէ պունա ասլա բիզա կէօսթէրմէյէճէկինի պէյան էթմիշ տիր։ Իթալիանդն Ատալար տէնիզինտէքի հարաքէթինին թէէսիրի պունտան իլէրի կէմիշ տիր, Իթալիա՝ պունդն իչիւն չալընյօր։

Իթալիանլարդն Թարապլուստաքի վահէթինէ գարշը Պապը Ավինին բրոմէթէսյոնա տէվէթլիրճէ Իթալիանլար նէ գամանտ միւտահէլէ իմամանի վէրէն վատարատա պուլընըրլարդը Օսմ. սէֆիրլէրի պիլտիրմիշ տիր։

«Ֆրայէ Բրէսէ»նին պէյանրնա կէօրէ գրայդն էմնամէսի իւզէրինէ արթզ տէվէթլէր սուլընն թէէսսինէ չալընշպիլէճէքլէր տիր. Օսմանլրլարդն մուհարէպէյէ տէվամ իթթիրիրմէսի՝ սիյասէթինն վէ իգթիսատէն Օսմ հիւքիմէթինին մաղարրաթդնը մուճիպ օլաճաղը դանն օլընյօր։

Մէգզիբ կազէթա Թարապլուսդն խոտ պէ խոտ իկնագը հուգուգը տիւվէլ գահտէլէրինէ մուխալիֆ օյտուրդնտան պանալա եազարդը մէգալէտ հուգուգը տիւվէլէն ճնոը մատտէսինի գիքր իտյօր։ Պու մատտէտէ տէնիրյօր քի, «Խթիրա իտիլէն պիր մէմլէքէտէ հարպ նիհայէթ պուլմազտան էվվէլ զապթ իսիրմիշ ատտա օլընամազ, հարպ նիհայէթ պուլընընճայա գաստար պիր մէմլէքէթ անճագ իշղալ ալթնա ալընապիլիր։»

Լահէյ սուլ գօնֆէրանսընդնէ Ճճեի մատտէսինտէ ատ սէնիրյօր քի, «պիր մէմլէքէթի թէմամըյլա սիւշման օթուրանընդն գուվվէթի ալթնտա պուլընտրդը վագթ իշղալ իտիմշ ասյըը, իշղալ եալընրզ գուվվէթին չամշ օլտուզը սրազի իւզէրինէ միւնասարբ գալը։»

Մրսըրդն սիյասի մէմուրը վէ էրքեանը հարպկյէ հէյէթի Մրսրը էհալիսինին էվրօբալըրար, պիլիասա Իթալիանլար ա լէյհինտէ պլտրզալարը թէէսիտքեարանէ վազկյէթ հագգրնտա Խիվ իլէ միւռաքէրէ Իթմէք իւզրէ Իսքենտերիյէյէ կէնթմիշլեր տիր։

Հաղգ սօրայրարյա Իթալեան իրէք, մանիֆաֆիւրա վէ քիպրիթ Թիճարէթլէրի տուրկուն պրր։ Թունուս վէ Մրսրրտա Իթալեանլարա պօյքօթ իտիմշ վէ Թիւրքիատա Իթալեան էմմասը 100 ալ 100 կէօմրիւք բէսմինէ թապի ալընմասը Իթալեան Թիճարէթինի բէք ֆէնա սարտմը տրը. Իթալեանդն Թիւրքիտա իսրաճաթնդն 79 միլիոն ֆր. օլտուզը տիւշիւնիլիրսէ, պու մուհարէպէնին Իթալիայա նէ գատար զարար վէրտիկի անլաշըլըը։

Մաթրուհտան կէլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, պիր Իթալիա սէֆիֆէսի սահիրէ պուլընան իքի պագդալ տիւքանընա թօր սթմըշ տրը, պիր չօգ թօր սթրլմասընա բաղմէն պիր տիւքանդն եալընըզ պիր զըմը երզըմրը տրը, պիր դրուազէօր վէ պիր Թօրբիլ տայմա սահիլտէ կէզմիյօր։

Թարապլուստաքի Ֆրանսըզ ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Սէուն, գօնսօլօսարդն էն գըտէ միսի օլան Ինկիլթէրա գօնսօլօսը իլէ հէմֆիքքար օյարագ Թարապլուսդն իլանը իչկագը մդրասսիմնտէ հազրը պուլընմամաղա գարար վէրտիքլէրի թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

Սօն կիւնլէրտէ Իթալեան ասքէրինտէն չզգու Օսմանլրլարա թէսլիմ օլտուգլարը Ալիմսար եազըյօր։

§ կէճէ կէլէն թէլէկրաֆլար.

Բարիզ, Նոյմ.— Աժանա Հավասդն Թարապլուստան ալտրը իապէրէ կէօրէ, տաթիրլէ տօպզու իթրաբնա պաչլանան հարաքեաթդն անճագ պիր մահիյէթը ինզըպաթիյէի հալ օլտուզընը ժէնէրալ Քանէվա պէյան իթմիշ տիր, Իթալեան՝ ասքէրի Զարա վահէպտտէ տուրաճագ տրը։ Ժէնէրալ Գանէվանդն զըլն տաթիլէ կէօնտէրիլէճէք ասքէրին նօգանալարընը իքմալ իլէ կէլէճէք իլք պահարատա սէվզյաթա պաչլամասը միհթէմէլ տիր։

Բօմա.—Իթալեանդն 1886 վէ 1887 սէնէլերի բէտիֆլերինի սիյահ ալթընա ալաճաղընա տարը պազը կազէթալարդն բիվայէթլերի ամանա Սթէֆանի թէքզիպ իտյօր։

Վիէննա. — Իթալիանդն Պէյրութ, Իզմիտ վէ եա Սէլանիկի ապլօգա վէ եա պուբալարա ասքէր չզգամասը ինթիմալինէ գարշը օրալարտա մէնֆաաթլարը պուլընան պէօյիք տէվլէթլէրին Բօմա գապլնէսինէ բրօթէսթօ իտէճէքլերի՝ բօլթիգա մէհաֆիլինտէ մուհագագ սալընյօր։ Իթալիանդն նապալէոնկեամ Թարապլուսդն իլկագընը իլան իթմէսինէ վէ Ասալար տէնիզինտէ ասքէրի հարաքեաթ իճրասընա տէվէթլէրին մանի օլաճաղը տա թէէմմն օլընյօր։

166 Ղ.Շ. ԻԼԷ ԶԻՆԿԻՆ ՕԼԱՊԻԼՄԷՔ

Կէլէճէք գուրա 2(15 դեկտեմբերտէ քէչիտէ օյունանամ սրը։

Պիլտիկիմիզ Մրսրը էմլաք պանդասը թահվիլաթը կիսի օյուպ ֆագաթ ֆիչաթը 166 (եիւզ ալթմըշ ալթը) զուրուշ լիրա բաբատան իսարէթ ադ պիր բարա օյարդը կիպի քէչիտէ նիւմէրօյարընրն մրգտարը տախի Մրսրբլիքինտէն 1974 վէ Շրմէնսաֆիքերինքինտէն 1150 ալֆա դիյատ եանի պէհեր քէչիտսինտէ թահմի 2000 նիւմէրսա իբրամիէ գազանարրբեօր. գուրաբը հէր իբի այատ պիր քէչիտ օյունուր. մէմէքէթիմիզտէ Ֆիլիմէնկ էմլաք պանդասը օլանարընտան մէգզիբ թահվիլի չիքէթիմիզէ հէր զէման սահմաք վէ պէհերի իչիւն ասլոմ սէնկվի եիւզտէ ալթը Ֆայիզ իլէ պիր լիրա ալարագ բէհին պրազմագ տախի դարդիկ տիր. տիկէր թահվիլաթին սէնէտէ ալթը ալֆա բրօմէսինի ալբէօրընրզ սա հէր սէնէ իչինն 10 զուրուշրրզ մահվ օյրեօր. թէքհիր էմլաք իլէ թէէմմն իսիրմիշ օյան Ֆիլիմինկ էմլաք պանդասը թահվիլ (Բեհեի Ֆօնսիկ Հօլանեsk)էրինտէն 166 զուրուշ լիրա բարա վէրուպ ալընրզ վէ պէօյլէճէք 69 (ալթմըշ տոգօլ) սէնէ զարդիրնտա պաչգաճա հիչ պիր բարա վէրմէքսիզին աշղրատա կէօրտիյինիզ պէպիպ իքբամէյէրէ մուհագագ նախը օյունրզ։

ՖԻԼԻՄԷՆԿ ԷՄԼԱՔ ՊԱՆԴԱՍԸ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ԻՔԲԱՄԻԷԼԷՐԻՆՏԷՆ ՊԻՐ ՄՐԳՏԱՐԸՆԸՆ ՀԷՏՎԷԼԻ

25000	ֆր.	69	ալֆա	իսապէթ	իսէճէք	15000	ֆր.	69	ալֆա	իսապէթ	իսէճէք
125000	»	»	»	»	»	100000	»	»	»	»	»
75000	»	»	»	»	»	62500	»	»	»	»	»
10000	»	»	»	»	»	1000	»	»	»	»	»

Պուհարատան պաչգա տտա քիւլի մրգտարտա վէ պէնդէրճէ ֆրանք իքբամիէլէր տախի մվմուա սրը. միւսաեա իթմէք վէ թաֆվիլաթ ալտագ իչիւն Գալաթա Մէրթէպանի օգագ Հուբրիյէթ խան 13-15 նիւմէրօյարտա (էհալիյէ միւթէալիգ իթթիսարը մալի) Օսմանը Գօմանարթ Շիրքէթինէ միւրաճաաթ խրնիրզ։ Թարբա վէ մէմալիքը էհնէպիլիէն թահվիլաթ պէտէլի մանաաբասի վէ եա չէք իլէ էկզոտէրիմէլի թահվիլաթ տախի էհման թաահհիւալի օյարագ իրսալ օյունուր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Մ. ՊԱԼՖՈՒՐԸՆ ԻՍԹԻՖԱՍ

Լօնտրա.— Մ. Պալֆուր մուխալիֆ Ֆրրդա բիասէթինտէն խթիֆա էթմիշ տիր։

ԶԻՆՏԷ ՏԱԽԻԼԻ ՄՈՒՀԱՐԻԲԼԷ

Լօնտրա.— Զին հիւքիմէթի սարլարա զարշը մուգավէմէթ ալթմէսի իչին Նանքին վալիսինէ էմր վէրտիկինէն չէհրը մէղզիբ սարլարընն էլինէ կէչմիշ տիր։

Բարիզ.—Բէքինտէ վէխիմ դարբըդաբզար զուհէրը էտէրէք միւսագաթրնտան սպազրը միհթէրէք օլրբ վէ գըթալար վուգու պուլմըշ սրը։

Ֆու.-Զէու չէհրի սարլարը էլինէ կէչմիշ վէ վալի իլէ զօմանան Ֆիքրար իթմիշլեր տիր։

ԳՕՆԿՕ ՄՈՒԻԴԱՎԷԼԻՆԱՄԻՍԻ ԲԱՑԽԱՏԱԿ ՄԷՃԼԻՍԻՆԷ

Պէրլին.— Գօնկօ մուգավէլէնամէսի հագգրնտաքի մուխթիրէ Բայիսդակ մէճլիսինէ Թէվֆի օլընմըշ սրը։

Պէրլին.— Ֆաս մուզաքերաթը էմնասընա Ինկիլիզերանդն օյունատրզրզ սրը։ Բայիսդակ մէճլիսինէ Թէնգիտ էթթիգանն սօնրա, Աէմանիա հուքիմէթի, Ֆրանսա-Աէման մուզաքերաթընտան Ինկիլիզ թէպատրնա զարար կէլմէյէճէյնի պէյան էթմիշ իքէն՝ Ինկիլթէրա քէնտի՝մէնաֆիի թէէսիրէտտ օյաբ

ԷՄՆԻՅԷԹ ԱԱՆՏՐՂԸ

ԷՄԻԼԱՅ ՄՈՒԳԱՊԻԼԻՆՏԷ

ԷՕՏԻԻՆՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՐ

Սըրթ միւլք վէ կա մուտաթաատը էմ-լաք մուտպա գինտէ սէնէվի Եկուպտ Սէգիրզ թագէտ իպրագ մուտամէլէսինէ պաշանպայարընտան, ադէտ իսթիպրաղ իթիմէք իսթէյնէլերին սէնէտը Խագանը վէ վէրիի իշմուխապէրի իլէ թէկվէրէի Օսմանիկլէրինի միսթանտրպէն սանտրա միւռաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

ԹՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԻ ԳԻՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԳԱԼԱՏԱՆ Կաթէդրնին սիւվար օլարը Օսմանիկէ բասթա - վաբորը Ակթ. նոյմ.ին 13 ինճի բ. էր. կիւնի Տէրսաատէթէ միւվասլէթի վէ նոյմ.ին 14 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա պարը. սաաթ 3ում Տէրսաատէթտէն Բիւրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասլէթի խտէնէք տիր։

ԳԱԼԱՏԱՆ Ուիլիամսին սիւվար օլարը Թէվֆիգիյէ բասթա-վաբորը նոյ.ին 8 ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ Սուրիա իսթիմնատան Տէրսաատէթէ միւվասլէթի վէ Նոյմ. 11 ճումա էրթ. էօյլէնտէն սոնրա պարը. սաաթ 4ում կէլիպօլու, Զմանտ գալէ, Միտիլի, Իզմիր, Սագզդ, Բատսա, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէնէք տիր։

Վաբորտա էյէքթրիք ղայսը պուլնարը կիպի, եէմէլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուիքա իւլէրինտէքի չարապար ասլի մէճմանէն վէրիլէճէք։

Դու պարտէ գիյատ թափսիլաթ խնթէյնէլէր Գալաթասա ըսլանթամ իւզէրինտէ Մէյմէնէթի խանրնտաքի մէրքէզ ոճէնթէսի վէ եախսա Սթամպօլտա Վալիտէ Ումէյան խանրնտաքի չիպէյէ միւրաճաաթ իթմէյի տիրլեր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իհթիյաթ ադէյլի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիէննատա պրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիպէլսի ԳԱԼԱԹԱՍԱՐ Քարաքէօյտէ, (ԱԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԷՐԻՆՏԱ պրրճա չիպէլերի վար պրը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ամբրամ, Օսմկ, Պէյլից - Պէյէա, Պօզէա, Պրիսա, Բէյթա, Պիւանէյա, Զէյնօվից, Ֆրիսէք-Միսթէք, Կրաց, Ինսպրիւք, Քարլսպատ, Գլաժէնֆիւրթ, Բրաքով, Լէմպէրկ, Մարիհնսպատ, Մէրան, Բիլսն, Բրան, Բրոնիցց, Բրազմիլ, Սէն-Բէյթն, Թարնով, Թէպլից, Թէչէն, Վիլես վէ Նէսօսթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանդա մուամէլաթը իզրա էտէր։ Պիլգասա հիսապը ճարի իւզէրինտէ, վէ թափիլաթ իլէ սէնէտաթը էշճճարէթ թէվֆիաթը մուգապիլինտէ ԱՂԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԳՕՆԹՕ էտէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիկէնին պաշրճա չէրլերինէ չէքէր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիկ իւզերինէ քէչիտէ էտիմիշ սէնէտաթը թիւճճարիէ պէկէյիճրինը թանսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ԽԻՒՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ խsարk սանսիրը բանսխա էքմէքիէ, պու ՍԱՆՏՐԳ հատտասարի 50 դրշ. ալթունա ադէյ վէ տասնա գիյատէ մէպալիրի 100 տէ 3 պուսուգ ֆայիզա գապալ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՍԱ միւճէտտէտ էսկիյէսի թէյսիս էտիլէն ՍԱՆՏԻՍ սիսթէմի ՏԻՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ՔԻՐԱՑԱ վէրիրմէքտօլուպ, գացայար ղայէթ միւթէտիլ ֆիյաթյա իչճար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ թէկմիճանը պուլունմատա տրը։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ամատօլու լիմանլարըլա Պաթում, Օսէա, Տէրսաատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրէ, Բիրէ, Բաթրա, Մարսիլիա, Հավր, Տունքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաատէթ իլէ Սուրիա վէ Մրսրը արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻԵՐՈՒՏՆԻ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ակթ. նոյեմ. 13 ինճի բ. էրթ կիւնիւ «Տանուպ» Մարսիլիատան։

Ակթ. նոյեմ.ին 7 ինճի սալը կիւնի «Դօգան» Դարատէնիզտէ։

Ակթ. նոյմ.ին 15 ինճի չրշ. ադամ մը «Նիկէր» Սուրիա խաթթրատան։

Ակթ. նոյեմ.ին 8 ինճի չարշ. կիւնիւ ադամը «Սահալիէն» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՒԼԷԹ ԷՏԷՃԼԷԹ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ուակթ. նոյմ.ին 16 ընճը բէնէշէնպէհ կիւնիւ ադամ ակթր, սաաթ 4ում զաբատան Տօրմանի սիւվար օլարը «Նիկէր» վաբորը Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիա։

Ակթ. նոյեմ.ին 9 ինճը բէնէշէնպէհ կիւնի ադամ ակթր. սաաթ 4 տէ զաբատանկազարին սիւվար օլարը «Սահալիէն» վաբորը Իզմիր, Վալթ, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լարնակա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա։

Ակթր նոյեմ.ին 13 ինճի սալը կիւնիւ զաբատան սիւվար օլաուզը «Տանուպ» վաբորը Օսէայա։

Ակթր. նոյեմ.ին 7 ինճի սալը կիւնի ադամ 4ում զաբատան Վալլերէնին սիւվար օլարը «Գոգաս» վաբորը Մուտանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տիւնքէրք վէ Լոնտրայա։

Ակթր. նոյեմ.ին 7 ինճի սալը կիւնիւ սաղամ ակթր. սաաթ 4 տէ զաբատանՕգուզլարին սիւվար օլարը «Պոսֆոր» վաբորը Սամսուն, Թրապզոն վէ Պաթում։

Գումբանիա սօղրուտան սօղրույա ԲԱՐԻԶ, ԷՍՆԵՏԱ, ՇԲՍԷԼԷՊԷՆ, ԺԷՆԵՎ. Վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԻՏԻԹԷՐԱՆԷ ՀԸ-ՄԷՆՏԷԲԷՐԷՐԻՆ էն ինէք սթաբիսնարը իչին տախի պիլէթ վերէսիկիր։

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 275 ֆր. Մարսիկա իչին 260 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիկա իչին 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԷՇԵԱՐ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսկիա իչին 160 ֆր.։

Ֆամիլիա իլէ կիտէնլէր իչին խուսուսի չարթլար իլէ սուհուլէթ իպրագ օլմասը կերկի, Հիմտիսթան, Զին, Ճապոն, Ասթրալիա վէ Մատակասգար իչին ամ ադամճէ ավելէթ պիլէճէկ սահի վերիլիր։

Տահա գիյատ մալումատ վէ թափիլաթ սրմագ իսթէյնէլեր Գալաթասա Իլիսթրմ Չիրքէճիլիկնին ԵԷնի էսկիյէսինտէ մէրքէզ ադէնթիկիմէ վէ Սթամպօլտա Պախչէ Գաբասընտա կէսմիրիա գուրպիստ ադէնթէիանէյէ միւրաճաաթ իստէպիլիրլեր։

ՕՍՄ. ՍԷՑԻՐ ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Հավպը պէյ գաբատանին սիւվար օլարը «Ագ Տէնիզ» վաբորը Թրտրինի էվվէլինն 29ընը ճումա իրթէսի կիւնիւ Սթամպոլ կէսմրիյի իրլամը-մունան հարաքէթէ ատուրու Իզմէպօլը, Սինօպ, Սամսուն, Իունեէ, Տրաբզան, Սրտու, Կիրէսոն, Թիրէպօլը, Թրապզոն իսկէլէէրինէ օղրայարագ Ռիզէյէ ադիմէթ վէ Երնէ սրրաաը իլէ այնը իսկէլէէրէ օղրայարագ Տէրսաատէթէ ավելէթ իսէ-ճէլինտէն եօնճրլարին Կալաթասա Օսմ. Սէյրը Սէֆայնն իտարէսի ատէնթէէկի իլէ Սթամպօլտա Պաղչէ Գաբասընտաքի չիպէ ատէնթէկլինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—4

ԵՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Թապ վէ թէճլիտնէ լիւզում կէօրիւլէն 30 գաւէմ էվրադ վէ տէֆթիր միւռադասյա գոնդրմը տրը. Թրտրինը էվվէլին 31ինճի բաբար իրթէսի կիւնիւ իշալէ էվվէլիյէսի իթրա գրընճաղընտան թալիպ օլանլարը նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չերաիթը միւռադասյը անլամալ վէ իչիթրաք իթմէք իւզրէ 10ում 10 նիսպէթինտ բէյ ապչէսին միսթանտրպէն էվվալ Հիմայուն նէպարէմի լեվանմ գալմնտէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Պէյոզ տէպպաղանէսինտէ ատրտէթը ինչա պուլունան բավիսնա մանսուս օլուպ թէվսիֆինէ լիւզում կէօրիւլէն տէմիր չաթընը 7 թոն մըգնարընտաքի գըսմընը ինչասը պիմիտնագասա թալիպի էսնէսինտէ տիր։ Թրտրինը էվվէլին 29ընը ճումա իրթէսի կիւնի իչալէի գաթիկէսինին իզրասը մուգաբրէր տիր։ Մէկգիրբ չարընը ինչասընը, պէտէլը հաղբրան թէնդիլաթ իզրասրյա տէրէօտա իմմէկէ թալիպ օլանլար 100ում 10 նիսպէթինտ բէյ ապչէլերինի միսթանտրպէն եէվմը մէկգիրտէ Հարպկէյ նէզարէթի լեվազիմաթ ումումիյէ տարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի վէ եէվմը մէկգիրտէն սոնրա միւրաճաաթ վուգուտ պուլը իսէ նագարը իթիպար ալմամաճաղը իլան օլունը։ 2—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Պիլ միանգամա միւպայէա իտիլէճէյի էվվէլէճ իլան օլընան վաղէլին, տիրէ, վօլգան, գօնսթանտա եաղարընին իզրա զըլնան միւնասասարը նէթիյէսինտէ վաղէլին եաղարընն պէհէր քիլօսը 2զրուշ 75 բարա վէ տիրէ եաղընն պէհէր քիլօսը 3 զրուշ 12 պուչուգ, վօլգան եաղրյա գօնսթանտա եաղարընն պէհէր քիլօլարը պիրեր զրուշ 75էր սանթիմէ օվազ վէ մուգավէլէնամէ թարիխինէն իթիպարէն պիր ման սոնրա չարթնամէ մուճիպինճէ Տէրսաատէթտէ թէսլիմ իսլիմէք իւզրէ թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ իշպու Թրտրինը էվվէլին 27ինճի բէնճէշէնպէհ կիւնի զէվալի սաաթ 3է զաատար թէնդիլաթ իզրասընա վէ իհալէի գաթիկէսինին իզրասը մուգաբրէր պուլունան 29ընը ճումա իրթէսի կիւնի քէզա սաաթ 3է զաատար 100տէ 3 թէնդիլաթ իլէ իթայա թալիպ օլանլարը սահրա թօգնը վէ նագլէյէ զրիմասը տարիբէսի 2ինճի չիպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

§ 8ինճի գօլ օրասյը Հիմայուն իչին միւգիթալ 12000ում մէթրօ եաղըզ էլպիսէյիգ պէկ չէրը հալը բումինին 31 ինճի բաբար իրթէսի կիւնի պիլմիճադասա միւպայէա օլընաճաղընտան իթասրնա թալիպ օլանլարը նիւզէյ օն թէէմինաթ ադէյէլերինի միւսթահրպէն եէվմը մէգգիւրտէ պատէզգահէր սաաթ 2տէ վէ նիմունէսինի կէօրմէք, չէրայիթինի անլամալ իսթէյնէլերին տահի ճանմասան մասատ հէր կիւն էէվգիմաթը ումումիյէի ասքէրիյէ տարիբէսի միւպայէաթ գոմսիսընը։ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻԻԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 24 Թրտրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 21 Թ. սանի 327

8500 7000 Տավուտբաշատա Գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ Զավուշբաշի սօղաղընտա 5 նիւմէրօլը 110 զրա արասատա մէպնի 4 օտա 1 սուփա 1 գույու 25 զրա մահէլլէ 1 մաթպախ վէ 90 զրա պաղչէյի հավը 1պպ մէնզիլին թէմամը.

6000 6000 Ճիպալիսէ Սիֆէրիպօղ մահալլէսինտէ Շէֆթալի սօղաղընտա 8 նիւմէրօլը 130 զրա արասատա մէպնի 1պպ մաղազանին թէմամը.

735 Քիւչիւք բազարտա Հօճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Քիւչիւք բազարտա 51 նիւմէրօլը 12 զրա արասատա մէպնի 1 զրթա տիւքեան արասարնին 6տա 1հիսէսի.

920 920 Դասը գարիյէսինտէ Իպրահիմ աղա մահալլէսինտէ Այբրլրզ չէչմէսի ճատտէսինտէ 33 նիւմէրօլը 80զրա արասատա մէպնի 2 օտա 1 սուփա 1գույու 89 զրա պաղչէ իթիսալինտէ 28զրա արասատա մէպնի տիւքեանը միւրթէմիլ պիր պպպ մէնզիլին 60 հիսէ իթիպարյա 5 հիսէսի։

870 Եէտի Գուլէէլ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ Աքիֆ էֆ. սօղաղընտա պիր նիւմէրօլը 130 զրա պիր զրթա արասանը 9տա 2 հիսէսի.

12540 Իսկիւսարտա Դարա Տավուտ բաշա մահալլէսինտէ Պէյոլիք Համամ սօ-ղաղընտա 10 նիւմէրօլը 114 զրա արասատա մէպնի 3 օտա պիր սուփա պիր գույու-ը հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

17500 Դասը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Արայնը պաշը սօղաղընտա 11 նիւմէրօլը 100 զրա արասատա մէպնի 5 օտա 2 սուփա վէ 10զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը.

10150 Պէյքօզտա Եաալը գարիյէսինտէ ճամի չէրիֆ սօղաղընտա միւքէրրեր 15 նիւմէրօլը 85 զրա արասատա մէպնի 3 օտա պիր սուփա պիր մաթպախ վէ 40 զրա պաղչէյի հավը պիր պպպ մէնզիլին թէմամը.

22340 Օրթաքէօյտ Եէնի Մէչիտէ սօղաղընտա 21 նումէրօլը 135 զրա արասատա մէպնի 6 օտա, 1 սուփա, 1 միւչթէրեք գույուը հավի պիր պպպ մէնզիլ իլէ թիթասլինտէ 19 նումէրօլը 167 զրա պիր զրթա արասանին թէմամարը։

5000 Պէյօղլընտա Հիսէյին Աղա մահալլէսինտէ Զիպա սօղաղընտա միւքէրրեր 26 նումէրօլը 61 զրա արասատա մէպնի 3 օտա, 1 սուփա, 1 միւչթէրեք գույուլը հավի պիր պպպ մէնզիլին նրաքի հիսէսի։

17500 Կալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Եէլքէնճիլէր ճատտէ-սինտէ 20 վէ 22 մաղլուպ նումէրօլը 110 զրա արասատա մէպնի 1 սուփա վէ ֆէվ-զընտա 4 օտայը հավի իքի պպպ տիւքեանը նրաքի հիսէսի։

47490 Բանգալթիտէ Զիմէն սօղաղընտա 229 նումէրօլը 166 զրա արասատա մէպնի 11 օտա, 2 սուփա վէ 112 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին նրաքի հիսէսի։

50000 Կալաթատա Շէհսիվար պէյ մահալլէսինտէ Պէյիւք Հէնտէք ճատտէ-սինտէ 48 նումէրօլը 130 զրա արասատա մէպնի 9 օտա, 1 սուփա, 1 գույու, 1 սարընճը հավի պիր պպպ մէնզիլին նրաքի հիսէսի։

30000 Գաորրկասա Պոսթան Պաշը մահալլէսինտէ Բէրթէվ Բաշա ճատտէսինտէ 15 նումէրօլը 217 զրա արասատա մէպնի 11 օտա, 4 սուփա, 1 գույու վէ 477 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին նրաքի հիսէսի։

2025 Սարմաթօմրուքատա Գաարիկէ Աթիդ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Մէչիտէ սօղաղընտա 21 նումէրօլը 139 զրա պիր զրթա արասանին սէքթ ղոչ իչ հիսէսի։

2565 Թօբխանէյէ Զուգուր Ճուտա մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 17 նումէրօլը 46 զրա արասատա մէպնի 2 օտա, 1 սուփա, 1 գույու վէ 1 մաթպախը հավի պիր պպպ մէնզիլին սէրուտինտէ իչ հիսէսի։

8534 Թօբխանէյէ Ճիրանկիր մահալլէսինտէ Ճիրանկիր Եօզուչընտա 1 նում-էրօլը 126 զրա արասատա մէպնի 5 օտա, 1 սուփա, 1 գույու վէ 84 զրա պաղ-չէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին բուպ հիսէսի։

ԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթ իլան 17 թը. Եվվէլ 327 Նիհայէթ իլան 14 թը. սանի 327

Գրյմէթը մուխամմէնէսի Պէյէլը միւզայէէսի

3500 Թօբպաբուտա Շէրմնտա Զավուշ մահալլէսինտէ Թօբգաբու ճատտէսինտէ 137 նումէրօլը 149 զրա արասատա մէպնի պէշ օտա, իքի սուփա, պիր գույու վէ 115 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

215553 Ուղուն Զարչրտա Իպրահիմ Բաշայը Աթիկ մահալլէսինտէ Ֆինճանճիլրը Եօզուչընտա 14 միւքէրրեր 14 նումէրօլը Բիղա բաշա գօնագը տէմէքլի մաարուֆ սէրուտինտէ պիր պարպպայ հավի տէրուտինտէ ճարի տէօրթ պուչուգ մասուրա եարբմ չուվալտրը մաբ լէգիրի մուչթէմէլ 3177 զրա իճարէթէյնի մահալլին 140 հիսէ իթիպարը իլէ 29 հիսէսի։

10425 6000 Պոյաճը գարեէսինտէ Թօրը ճատտէսինտէ 49 նումէրօլը 91 զրա արասատա մէպնի տէօրթ օտա, պիր սարընճ 72 զրա պաղչէ վէ թաճ-թինտա պիր տիւքեանը միւչթէմիլ պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

22350 Սարը Մուսա մահալլէսինտէ Նէճիպ Բաշա սօղաղընտա 22 նումէրօլը 90 զրա արասատա մէպնի պէշ օտա վէ 105 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

9000 Եէնի Պաղչէպէ Գալաաքբ Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօ-ղաղընտա 3 նումէրօլը 64 զրա արասատա մէպնի մուգասուսմա մէնզիլ էլեէվմ ֆէվզընտա պիր օտայը հավի դանվէխանէ իլէ իթիսալինտէ քէսմիրեշի տիւքեանընին թէմամը։

880 Պէյօղլընտա Գամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Գօրէլիա սօղաղընտա 6 նումէրօլը 96 զրա պիր զրթա արասանին սիւիւս հիսէսի։

9000 Մահմուտ Բաշատա Հաճի Բէօչէք մահալլէսինտէ Մահմուտ Բաշա ճատ-տէսինտէ 133 վէ 135 նումէրօլը 21 զրա 24 բարմագ արասատա մէպնի իքի պպպ տիւքեանընին օտտա պիր հիսէսի։

68055 Իսկիւսարտա Բէզիճէ Տէպտ մահալլէսինտէ Դարաճա Ահմէտ ճատտէ-սինտէ 590 զրա արասատա մէպնի 19 գուրուշ, 4 հալլէթ, 1 քէպիր տօլապը գու-յու, 2 սու խազինէսի, 15) զրա մահալաէ ճամէքեան 3 օտա, 1 սէլլաք օտասը 7 պուչուգ զրա հաթաղ մահալը, 4 մասուրա մաբ լէգիր վէ պիր ախուրը միւչթէ-մէլ Ադա Համամը տէմիլէ մաբուռի չէֆթէ համամնին 108 հիսէսէն 49 հիսէսի։

3439 Պէյգոզտա Զէյնմ Պաշը ճատտէսինտէ 2 վէ 4 նումէրօլը ֆէվզընտա իքի օտայը հավի պիր պպպ տիւքեանընին բուպ հիսէսի։

5334 Պէյքթաչատա Բէյոյ Իչի մահալլէսինտէ Պոսթան սօղաղընտա 21 նումէ-րօլը տէրուտինտէ պիր գույուլը հավի պիր զրթա արբի արասանին սիւիւսան հիսէսի։

8385 4300 Գասրմ Բաշատա Հաճի Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Աչրզլար մէչիտանը սօղաղընտա 101, 103 նումէրօլը 178 զրա արասատա մէպնի 4 օտա 2 սուփա պիր գույու վէ 130զրա պաղչէյի հավը 2 պպպ մէնզիլին 4տէ 1հիսէսի։

15120 Գասը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Թէքէ սօղաղընտա 41 նումէրօլը 216 զրա պիր զրթա արասանին նրաքի հիսէսի։

635 Սամաթիատա Միրախոր Իլիաս պէյ մահալլէսինտէ Միրախոր ճատտէսինտէ 93 նումէրօլը պիլա կէտիք վէ 30 նումէրօլը պիլա կէտիք տիւքեան արասարընին բուպ 95 նումէրօլը արաա միւլքինին սիւլասա հիսէսի։

7475) Սուլթան Ահմէտտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Գուլյուլը սօղագատ 11 նումէրօլը 115 զրա արասատա մէպնի 8 օտա 2 սուփա պիր գույուլը հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

6535 Շէհր Էմինինտէ Տէնիզ Ապտալ մահալլէսինտէ Գուլպասմազ սօղաղընտա 1 նումէրօլը 116 զրա արասատա մէպնի 3 օտա 1 միւչթէրեք գույու վէ 165 զրա պաղչէյի հավի 1պպպ մէնզիլին թէմամը։

Պիտայէթը իլան 17 Թրտրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 14 Թրտրինը սանի 327

8000 Պէյոզլընտա Գամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Թէաթրօ սօղաղընտա 31նօ.լը 70 զրա արասատա մէպնի 150 զրա պաղչէ պիր սարընճ վէ ֆէվզինտէ իքի օտայը հավի քեարկիր 1պպպ տիւքեանընն թէմամը։

40000 Պէյոզլընտա Ֆեէրի գարիյէսինտէ Շէյլանին Բեաղըտխանէ ճատտէսինտէ 143 վէ 145 նումէրօլը 120 զրա արասատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուփա 1գույու 220 զրա պաղչէ վէ թաթթրնտա 1տիւքեանը հավի պիր պպպ ախչպ մէնզիլին թէմամը։

300000 Պէյոզլընտա Հիսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճատտէի Բէպիրտ 57 վէ 69 նումէրօլը 280 զրա արասատա մէպնի 1 պօտրում 1 սարընճ 1 գույու 26 զրա արա-լը մահէլի իլէ ֆէվզինտէ 30տայը հավի պիր պպպ ախչպ տիւքեանընն թէմամը։

80000 Պէյոզլընտա Բեաթիպ Մուսթաֆա Զէյնէպի մահալլէսինտէ Պէյոյիւք Բար-մագ Գաբու սօղաղընտա 24 նումէրօլը 120 զրա արասատա մէպնի 8 օտա 2 սուփա պիր գույու վէ պիր մըզգատար աչըզլըգ մահէլինի հավի պիր պպպ ախչպ մէնզիլին թէմամը։

40000 Պէյոզլընտա Հիսէյին աղա մահալլէսինտէ Սուլթան չէչմէսի սօղաղընտա 35 վէ 37 նումէրօլը 160 զրա արասատա մէպնի 8 օտա 2 սուփա վէ 1 գույուլը հավի քեարկիր 2 պպպ մէնզիլին թէմամը։

50000 Պէյոզլընտա Բեաթիպ Մուսթաֆա Զէյէպի մահալլէսինտէ Պէյոյիւք բար-մագ գաբու սօղաղընտա 26նումէրօլը 90 զրա արասատա մէպնի 5 օտա 2 սուփա 1 գույու վէ պիր մըզգատար աչըզլըգ մահէլինի հավի պիր պպպ ախչպ մէնզիլին թէ-մամը։

50000 Պէյոզլընտա Բեաթիպ Մուսթաֆա Զէյէպի մահալլէսինտէ Իպիլ սօղա-ղընտա 16 նումէրօլը 80 զրա արասատա մէպնի 5օտա 2 սուփա պիր սարընճի հավի պիր պպպ քեարկիր մէնզիլին թէմամը։

ԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 10Թրտրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 7Թրտրինը սանի 327

Գրյմէթը մուխամմէնէսի Պէյէլը միւզայէէսի

53000 35000Դասը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Տիզ սօղաղընտա 22 նիւմէրօլը 140 զրա արասատա մէպնի 6 օտա 3 սուփա պիր գույու վէ պիր սարընճ 27զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

36300 Իսկիւսարտա Իճատիյէ մահալլէսինտէ Զ մրճանին Իճատիյէ ճատտէ-սինտէ 79 նիւմէրօլը 138 զրա արասատա մէպնի 8օտա 2 սուփա 70 զրա պաղչէ վէ 40 զրա մահալաէ պիր ախուրը հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

76500 Զըրչը սա Հաճի Հասան մահալլէսինտէ Հայտար ճատտէսինտէ 45նօ.լը 350 զրա արասատա մէպնի 11 օտա 3 սուփա վէ 400 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

7400 5000 Պէյլերպէյլինտէ Սիմավրօղտա Հալաճ սօղաղընտա 5 նիւմէրօլը 112 զրա արասատա մէպնի 2 օտա պիր սուփա վէ 68 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէն-զիլին թէմամը։

2210 Իսկիւսարտա Արապզրյէճի Հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Արապ օտայրը սօղաղընտա 6 նիւմէրօլը 95 զրա արասատա մէպնի 2 օտա վէ 62 զրա պաղչէյի հա-վի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

1170 Ալթը Մէրմէրտ Սէյտ Էօմէր մահալլէսինտէ Մէշիտյէ գարագոլը սօղա-ղընտա 15 նիւմէրօլը 95 զրա պիր զրթա արասանին թէմամը։

4875 Դասը գարիյէսինտէ Ճաֆէր աղա մահալլէսինտէ վաբոր իսքէլէսի ճատ-տէսինտէ մուգատտէմա պիր պպպ մէնզիլ վէ թաթթրնտա 2 պպպ տիւքեան օլուպ էլեէվմ 60 նիւմէրօլը տիւքեան միւլքիյէ 58 նիւմէրօլը պիլա կէտիք տիւքեան վէ հէվասարին 36 հիսէսէն 3 հիսէսի։

2532 2000 Օրթա քէօյտ Տէրէպօյը ճատտէսինտէ 128 նիւմէրօլը 375 զրա պիր զրթա արասանին բուպ հիսէսի։

3218 1200 Ագաէրայատ Շէրմնտ չավուշ մահալլէսինտէ Արապ Մահամ սօղաղընտ-ատ 3նօ.լը մուգաթաալը մահալ իլէ մախլութ 193 զրա իճարէթէյնի մահէլին սիւ-լուս հիսէսի։

4750 1500 Տավուտ Բաշա մահալլէսինտէ Հէքիմ օղլու Ալի Բաշա ճատտէսինտէ 189 նումէրօլը 22 զրա արասատա մէպնի փէղզինտա պիր օտայը հավի պիր պպպ տիւքեանընն բուպ հիսէսի։

6085 Այա Սոֆիան Բէպիր մահալլէսինտէ Սուլթան Ահմէտ ճատտէսինտէ 11 նումէրօլը պիր օտայը հավի 71 զրա արասատա մէպնի տիւքեան տէրունինտէ միւս-թէկտր գասապ էկսիմինին 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 20 սէհիմ։

5334 Կալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Եէլքէնճիլէր իսանը տէ-բունինտէ 7 վէ 11 նումէրօլը 116 զրա արասատա մէպնի իքի պպպ մաղազանին 120չէրտէն 40 հիսէսի։

3500 Կալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Գարագոլ Մէյտանը սօ-ղաղընտա 17 նումէրօլը 50 զրա արասատա մէպնի քեարկիր պիր պպպ մաղազանին նրաքի հիսէսի։

960 Ա[illegible]օլը Հիսարընտա Գալէ Խարիճինտէ 13 նումէրօլը 48 զրա արասատա մէպնի իչ օտա վէ 24 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին սիւլուսան հիսէսի։

3752 Իսկիւսարտա Խարբտանին Զավուշ մահալլէսինտէ Թօբչաղ ճատտէսինտէ 221 վէ 223 նումէրօլը 150 զրա արասատա մէպնի եէտի օտա, պիր սուփա, պիր գույու վէ 400 զրա պաղչէ իլէ թաթթրնտա պիր տիւքեանը հավի պիր պպպ մէն-զիլին սիւլուս հիսէսի։

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 30Թրտրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 31Թրտրինը էվվէլ 327

Գրյմէթը մուխամմէնէսի Պէյէլը միւզայէէսի

84000 5200) Թօբխանէ ճիհանկիր մահալլէ ճատտէսինտէ 14 նիւմէրօլը 190 զրա արասատա մէպնի 6 օտա 2 սուփա պիր գույու վէ 80 զրա պաղչէյի հավի պիր պպպ մէնզիլին թէմամը։

79800 Գալաթասա Մուէյիտ Զատէ Գալէ դարբուսը ճատտէսինտէ 693, 695, 697 վէ Նուրի չրզմաղը սօղաղընտա 23, 27 վէ միւքէրրեր 27, 29 միւքէրրեր 9 նիւ-մէրօլը 6 պպպ վէ 3 պպպ տիւքեանընն 24 հիսէ 5 իթիպարյա3 պուչուգ հիսէսի։

10875 7000 Գալաթասա Արապ ճամի մահալլէսինտէ մուգատտէմա Եէլքէնճիլէր ճատտէսինտէ 20, 22 վէ Գալաֆաթ եէրի ճատտէսինտէ 61, 63 նիւմէրօլը 87 զրա արասատա մէպնի 2 պպպ տիւքքեան օլուպ ֆէվզինտէ տարբրի միւչթէմիլ տիւքեանլար տէրունինտէ միւսթեղարբ քէրէսիէնի կէտիկինին նրաբի հիսէսի։

3250 2500 Դում Գարուտա Զատրընը Ահմէտ Զէյնպի մահալլէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօղաղընտա 9 նիւմէրօլը 51 զրա պիր զրթա արասանին 6 հիսէսի։

5000 5100 Լանկատա Բեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտէ Լանկաի Քէպիր պասթան-լարը տէրունինտէ 22 նիւմէրօլը տէրունինտէ պիր պաղչէան գույուպէ վէ պիր սալասլը գույուլը հավի 5739 զրա պիր զրթա պասթան կէտիկին 8) սէհմ իթի-պարյա 10 սէհմի։

7840 3000 Թաթավլասա Գանտիլի սօղաղընտա 21 նիւմէրօլը 190 զրա պիր զրթա արասանին թէմամը։

3795 Ֆէրի գարիյէ վէ ճատտէսինտէ 66 նիւմէրօլը 53 զրա արասատա մէպնի 2ն օտա պիր սուփա վէ 67 զրա պաղչէյի հավի պ